

*Radovan Vidović
Split*

RJEČNIK ŽARGONA SPLITSKIH MLAĐIH NARAŠTAJA

UDK 800.87.80L.3

Rad primljen za tisak 8. rujna 1990.

Ovaj se rječnik žargona splitskih mlađih naraštaja sastoji od 660 riječi koje sam ekscerpirao iz više pisanih izvora ili zabilježio pošto sam ih čuo. Za govor učenika osmogodišnjih i srednjih škola glavni su mi tekstovni izvor obavijesti bili »Feral« (ili »Feral Tribune«) koji kao humoristički prilog splitskog tjednika *Nedjeljne Dalmacije* izlazi od 1978. god. do danas, te referati i sastavci u idiolektu mojih studenata prve godine Filozofskog fakulteta u Splitu, takoder od 1987. do 1990. godine. Ipak bi krivo bilo misliti da se ovim vokabularom služe samo učenici i studenti, odnosno mladi ljudi u dobi između npr. 14 i 30 godina. Ima riječi, i to ne malen broj, kojima se služe i oni srednje dobi, pa i stariji (dakako što stariji sve rijede), pogotovo oni koji i na taj način žele ostati ili postati »moderni« i »mladi«. Kriterij izbora natuknica koje su unesene nije bio jedinstven nego kombiniran. Vremenski je obuhvatio otprilike poslijeratno razdoblje (1945 – 1990.), a posebna je pažnja posvećena novijim desetljećima (1960 – 1990.). Studentski sastavci su bili pisani u dijalogu o temama iz svakodnevnog života s naslovom »Svakidašnji razgovori«, a bilo ih je oko 100. Pružili su mi obilnu i vrlo zahvalnu gradu, i ne samo za sociolingvističke analize. Osnovni kriterij ekscerpiranja je bio leksemski i semantički, ali ne samo taj, bilježio sam i neke dijalektizme, pa i neke riječi koje su bile zanimljive po tome što su predstavljale tvorbene inovacije, često neobične i hirovite. Konačno pozabavio sam se statističkom analizom da se vidi kakva je etimološka struktura toga rječnika, kako bi se mogla usporediti sa strukturu rječnika starijega splitskog govora, npr. onoga prije drugoga svjetskog rata.

Evo nekoliko podataka.

Hrvatskih leksema (među kojima ima i riječi koje su karakterističnije za srpski) ima oko 56%. Ovdje treba napomenuti da su tu ubrojene prilično brojne tudiće (internacionalizmi), ali koje su odavna ušle u hrvatski jezik, pa se ne bi mogle označiti i tretirati kao leksičke inovacije. Talijanizama ima oko 5%, turcizama 2,7%, germanizama 10,1 %, anglicizama pak čitavih 12,8%! Konačno, ima ih razna i neutvrđena porijekla 13,4%.

Anglicizmi su ovi:

aut (out); *bl̥eſh*, *bl̥eſija* (prema bluff); *bl̥u „endel* (blue angel); *b̥os* (boss); *čend̥, čend̥at̥* (change); *cíf* (chief); *d̥ark* (dark); *d̥arker* (darker); *d̥arling* (darling); *d̥iler* (dealer); *d̥op* (dope); *d̥rink* (drink); *d̥anki* (junky); *d̥ek* (Jack); *d̥ezer* (prema jazz); *džus/dūs* (juice); *enerdi* (energy); *farmerke* (farmer); *ferplej* (fair play); *fiks*, *fiksat se* (fix); *frend*, *fréndica* (friend); *frí* (free); *frí šop* (free shop); *fúl* (full); *gán* (gun); *háj* (hi); *háj-frénd* (high friend); *hit* (hit); *húrry* (hurry); *këš* (cash); *kís* (kiss); *lítl tumórou* (little tomorrow); *námbr ván* (number one); *níger* (nigger); *nón stóp* (non stop); *nó problems* (no problems); *okej* (okay); *ol ràjt* (all right); *öpsajd* (offside); *ou šít* (o shit); *plíz* (please); *presing* (pressing); *snifánjac*, *snifaš*, *snífat* (sniff); *spída* (speed); *spíka*, *spíkat*, *spíkat se* (speak); *strénder* (stranger); *superčenel* (superchannel); *šít* (shit); *šopening*, *šöping* (shopping); *šou* (show); *šút* (shoot); *šíze* (shoes); *testing* (testing); *tóp fóрма* (top-); *tópka* (topper); *träperice* (trapper); *zasvíkat* (speak).

Kao što čitav ovaj rječnik ne može pretendirati na to da bude potpun, tako ni ovaj ispis anglicizama ne obuhvata sve anglicizme koji se danas čuju u govoru splitskih mladih i starijih.

Ako te podatke usporedimo s onim u analizama splitskog govora starijih razdoblja², vidjet ćemo kako ima velikih razlika u pojedinim skupinama leksičkih aloglotema: savim je nova pojava relativno velikog broja anglicizama i germanizama, a povećan je i broj turcizama, dok je frekvencija (postotak) talijanizama osjetljivo smanjen. Sve se te pojave dadu razjasniti. Sve jača prisutnost anglicizama samo je posebno vidljiv leksički aspekt opće angloameričke penetracije i dominacije, ne samo jezične, a pogotovo jezične, kojoj nisu odoljeli niti odolijevaju mnogo veći i kulturno jači narodi i njihovi jezici, a u tome su nam izrazitim primjerom naši susjedi Talijani. Da se u to uvjerimo dovoljno je prolistati njihov dnevni tisak i ilustrirane tjednike, osobito rubrike mode, filma, televizije, sporta, zabavne glazbe, mondenog života uopće. Germanizmi su porasli najviše zbog toga što se iz zagrebačkog, a ponešto i iz beogradskog žargona i narječja, prenose u splitski pojedine riječi i frazeologija. Množenju i širenju turcizama pridonose štokavski doseljenici iz bližeg i daljeg zaleđa Splita, ali se unose također iz beogradskog žargona pod utjecajem prijevoda filmova, pa iz tekstova zabavne glazbe, sredstava javnog priopćavanja, televizije, roto-romana.

Dva su glavna kontinentalna središta žargonsko-dijalektalne iradijacije utjecaja koja bitno utječu na govor uopće a posebno na žargon mladih u Splitu. Pogledajmo kakve podatke pruža analiza prema topografskom porijeklu, tj. kako je to porijeklo leksema u našemu rječniku raspodijeljeno između Zagreba i Beograda. Nažalost, ovdje će podaci biti samo približni i donekle indikativni jer su najpotpuni rječnici žargona za jedan i drugi grad kojima raspolažemo sastavljeni relativno davnو³, pa u njih nisu mogli biti uneseni leksemi i frazemi koji su nastali posli-

je, a koji se radaju svakim danom. Od onih riječi (244) u ovome rječniku za koje sam mogao utvrditi da su ih zabilježili u istom ili sličnom obliku Andrić ili Sabljak, ukupno 56% ih je i u jednom i u drugom, dakle postoje i upotrebljavaju se i u Zagrebu i u Beogradu, zatim ih ima 15% koje se čuju samo u srpskom (beogradskom) žargonu, a 30% samo u zagrebačkom. Utvrditi pak koje su od riječi što ih je zabilježio noviji rječnik (Sabljakov zagrebački) izvorno zagrebačke, a koje su pak srpske (beogradske) i obratno, koje su u srpski (beogradski) ušle iz zagrebačkoga, to je već drugi posao, nimalo lak, a često i uzaludan. Ako pak zbrojimo sve zagrebačke iz obje skupine (zajedničke i zagrebačke), izlazi da je iz zagrebačkog žargona ušlo u splitski oko 86%; a isto tako ako zbrojimo sve srpske iz zajedničke i srpske skupine, izlazi da je iz srpskog (beogradskog) oko 71%.

Na kraju bismo se mogli zapitati: što nam kazuje ovakav rječnik, tj. etimologija njegovih leksema i frazema? Kad bi svaki jezik, narječe, žargon i naselje uzeli ono što je njegovo, tj. kad bi se iz njega eliminirali svi talijanizmi, anglicizmi, germanizmi, turcizmi, romizmi, »zagrepčanizmi«, »beogradizmi«, ne samo u leksiku i frazeologiji nego i oni tvorbeni, fonološki i ostali, bi li što ostalo suvremenom Splitu, posebno mladom, kao njegova inovacija, njegovo pravo, izravno, kao njegov identitet, jezični (leksički) *image*? Ostalo bi malo. Ali, ako to može biti utjehom, prisjetimo se da je to više-manje zajedničkoga sociolingvistička (i druga) sudbina svakoga ovakvog tipa suvremenog urbanog *melting pota*, makar u određenoj fazi tzv. razvijatka, kao što je Split.

Napomena

Ovaj je Rječnik dio rada na projektu što ga organizira i financira SIZ znanosti Republike Hrvatske, a nosilac mu je Sveučilište u Splitu, Filozofski fakultet u Zadru, OOUR u Splitu; naziv je projekta *Suvremeni hrvatski (ili srpski) jezik i njegovi odnosi prema drugim jezicima*, a zadatak: *Govor grada Splita — Rječnik splitskog govora 20. stoljeća*.

Literatura

- Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika, na svijet izdaje Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, Zagreb, 1880—1976.
- Skok, Petar: *Etimografski rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika*, knj. I—III, Zagreb, 1971—1973.
- Parčić, Dragutin: *Rječnik Hrvatsko-talijanski*, II. izd., Zadar 1901.
- Hraste, Mate — Šimunović, Petar; Olesch, Reinhold: *Čakavisch-deutsches Lexikon*, I, II, Köln-Wien 1979—1981.
- Andrić, Dragoslav: *Dvosmerni rečnik srpskog žargona i žargonu srodnih reči i izraza*, Beograd 1976.
- Sabljak, Tomislav: *Rječnik šatrovačkog govora*, Zagreb 1981.
- Škaljić, Abdulah: *Turcizmi u srpskohrvatskom jeziku*, V. izd., Sarajevo 1985.
- Uhlik, Rade: *Srpskohrvatsko-romsko-engleski rečnik*, Sarajevo, 1983.
- Boerio, Giuseppe: *Dizionario del dialetto veneziano*, 3^o ed., Venezia 1867.
- Doria, Mario: *Grande dizionario del dialetto triestino, storico, etimologico, fraseologico*, Trieste 1987.

Bilješke

¹ Medu ovim anglicizmima ima i jedan kuriozum: *čend*. On se danas ne pojavljuje prvi put u splitskom govoru; prije svojih sedamdesetak godina, nakon prvoga svjetskog rata, u Splitu je boravila flota sastavljena od nekoliko savezničkih ratnih brodova, stacionirana u Poljudu, a medu njima su bili najbrojniji američki. Split je bio preplavljen njihovim mornarima, cvala je devizna crna burza, šverc valutom. Povijest se katkada u kojecom ponavlja. U Splitu se tada bila proširila i udomaćila riječ *čenč* (zamjena, tečaj, šverc). Ušla je bila i u ondašnje novine. Leksem je trajao neko vrijeme, a kad su Amerikanci otišli, s njima i mijenjanje dolara, pao je u zaborav i *čenč*.

Skraćenice

DA — Dragoslav Andrić, djelo navedeno u Literaturi

R — Robi, pseudonim kojim su potpisane kozerije učenika osmogodišnje škole u spomenutom splitskom »Feralu«

SD — Slobodna Dalmacija, splitski dnevnik

TS — Tomislav Sabljak, djelo navedeno u Literaturi

RJEČNIK

A

- adidaske** *f pl* — sportska obuća marke *Adidas*, »zato san ja skinija adidaske da me niko ne čuje« R 10. 4. 1988.
- akavac** *m* — učenik a odjela kakvog razreda, »mi smo akavci od svih trećaša najgori« R 5. 6. 1988.
- arlaúknut** *impf.* — urliknuti, zajauknuti, »arlaukni san više nego što me bolilo« R 18. 10. 1987.
- ás** *m* — jedinica (ocjena, negativna), »plače jer je dobila asa.« DA *ás*.
- asaš** *m* — jediničar, učenik koji ima jedinice (ocjene), »Marija je najveći asaš među osmašima« R 21. 6. 1987.
- aut** *m* — u narkomanskom žargonskom izrazu *bit(i)* u *autu* znači biti izbezumljen, takav postane ovisnik koji je lišen droge, »još se nisan puka i cijeli san u autu« stud. TS *aut*, DA *äut*. Engl. *out*.

B

- bàcat** *pf* — i (*bácit*) taj je glagol vrlo čest u raznim sintagmatskim i frazemskim kombinacijama, preuzet iz splitskog govornog supstrata (»*bácit písmu*«); u govoru suvremenih srednjoškolaca i studenata *bacit vezancije*, R 21. 6. 1987., *bacit kimbu* pobjeći R 6. 9. 1987, *bacit smijanciju* R 28. 6. 1987, u frazemu *bacit bazu* R 8. 1987; ne može se zamijeniti glagolom jer taj ne postoji.
- bádža** *m* — značenje nije posve jasno jer je (napisani) kontekst sasvim kratak (»onaj zbrkani bádža«) vjerojatno znači nešto pejorativno. DA *bádža* »ubrženka« (uz ostala znač.). U Škaljićevu rječniku turc. ima *bádža* i *bádžo*, ali se ne vidi značenjska veza.
- bája** *m* — momak, laf, junačina, sin. **puvander**, »što se praviš *baja!*«, R 8. 10. 1989., »surovost se mora vježbat da možeš zaglumiti baju pred malim Švedicama i pičićima iz Dojčije« R 14. 6. 1987, »aj sad me udri ako si *baja!*« R 12. 1989. TS *baja* »iskusan delinkvent«, DA *bája*.
- bájaš** *m* — znač. isto kao i *baja*, »pošto je Mafija *bájaš* kao i tata mu« R 21. 6. 1987, »Surla je *bájaš* prva liga« R 2. 8. 1987, »isto mi je bila gula što sam glavni *bájaš*« R 13. 12. 1987.
- bájašica** *f* — *bájaš* u ženskom rodu, družica, pratilica *bájaševa*, »glavna *bájašica* u pionirskoj je ona Nela Svinjogoštvo« R 30. 8. 1987, »glavno je bilo sist na motor i bit *bájašica*« stud. 1990.
- balibân** *m* — balavac, budala, budzo; za žensku se kaže *balibânicâ* »balibane balibanski, dobiješ li asa, pribit ču te kâ pasa«, »balibanicâ Niveska je danas oknila.«
- báza** *f* — rječ vrlo širokog semant. polja, frazeološka proteza za gotovo svaki kontekst; na moj upit »Što je *baza?*« dobio sam ove odgovore: »Baza je isto što i fora ili štos. To je misao koja, u trenutku kada je izgovorena, izaziva smijeh. Izgovara se kada se želi zabaviti društvo; npr. »Tu bazu si čuo sinoć na radiju!... pod tim podrazumijevamo velik broj šala.« »Riječ a češće rečenica koja nam govori o nečem nerazumnom, besmislenom, nekada smiješnom, npr. Kako ti kupus?« »Znači dla, zezung, a možda kod nekoga ima i drugo zna-

čenje, npr.: Eh, je ti to baza . . . »Fraza koju upotrebljavamo u razgovoru s nekim, a njom želimo da izrazimo nekakvu šalu, vic i sl. (*ovaj student nije znao navesti primjer!*)« »Baza je riječ kojom želimo naznačiti to da je netko rekao nešto smiješno (opet bez primjera).« »Upotrebljava se u žargonu mlađih: to je primjedba sa šaljivim ili neuobičajenim sadržajem, može biti gesta ili način pojedinca u ponašanju, oblačenju itd. (bez primjera).« »Riječ ili rečenica s određenom dozom humora u sebi; primjer 'Čelavi se vuku za kosu'.« »Baza je druga riječ za šalu ili vic.« »Upotrebljava se umjesto riječi šala, manguparija, vic, štos.« »Baza ili fazon je kao neka šala, neobična usporedba, kad se nešto radi a nije kako bi trebalo.« »Smiješna riječ ili rečenica.« »Dosjetka, duhovit komentar i sl., npr. 'Momak, ideš ti sa mnom na Policiju. — Što ču ja tamo kad ondje nikog ne poznam.' »Nešto što je privuklo našu pažnju, a to može biti riječ ili rečenica.« »Vic ili štos, kad je netko prevaren ili ismijan na neki način.« »Popio si bazu« znači povjerovao si, prevario si se; »riknjavao baze za smijadu« izvaljivao baze za smijanje, R 21. 6. 1987; »nije stvar u ispitu, baza je na drugoj strani« stud. Prema obavijesti mojih studenata *baza* se pojavila u govoru splitskih srednjoškolaca i studenata prije desetak godina.

bedevija *f* — bedak, glupan, »mi nismo riknili jer pošto smo ispali bedevije« R 16. 8. 1987. Tur. *bedevi*.

békit *impf* — uhvatiti, zgrabiti, pograbiti, ubiti, smaknuti, »kad Blejka i ekipu beke u kapelicu« R 9. 11. 1986. Tal. (tršć.) *becar*.

bemvéjac *m f* motorkotač s oznakom BMW (obično policijski).

bezvezánjac *m* — glupan, budala, neznanica, »aj muči, ti bezvezanjac nekulturni!« R 8. 10. 1989.

bézveze ili bez věze — glupo, besmisleno, nelogično, »to je meni baš bilo bezveze što se oni odrasli smijulje« R 8. 6. 1986. TS *bez veze*, Da *bez veze*.

bezvěznica *f* — glupača, neznanica, »bezveznice jedna bezvezna!« R 5. 10. 1986.

bezvěznjikus *m* — glupan, neznanica, R 21. 6. 1987, 18. 10. 1987.

bildat *impf* — vježbati mišiće, »infišala je pa bilda cili dan« stud.

bilder *m* — razvijen, snažan mladić. TS *bilder*, DA *bilder*. Njem. *Bild*.

blefaš *m* — varalica, lažljivac »meni se malo čini da si ti blefaš« R 27. 3. 1988. Engl. *bluff*.

blèfija *f* — blef, prijevara »to ti je sve bila jedna velika njegova blefija« R 4. 10. 1987.

blesènder *m* — blesan, glupan, »ala blesendera!« R 28. 6. 1987. »oni beštimačaju prema gore zato što su totalni blesenderi« R 19. 4. 1987.

blesijàner *m* — blesan, glupan, »oni blesijaneri od naših roditelja su mislili da mi učimo« R 27. 3. 1988.

blòkat *pf i* **blokávat** *impf* — u izr. *blokat od smija(ncije)* znači crknuti, puknuti, gušiti se (od smijeha), u starijem govoru sinonimni izraz je bio (*za)cénit od smija*, (*za)cénit od smija ká trotul, zacénija je ká trotul*; »bacili su jednu smijanciju za blokat« R 29. 11. 1987; »Rato će blokat od smijancije« R 5. 7. 1987. Tal. *bloccare*.

blü èndel *m* — plavi andeo, naziv za milicionara, »to je slučajno bio jedan blu endel« R 14. 5. 1988. Engl. *blue angel*.

bljúzga *f* — blezgarija, glupost, »njemu je to čista bljuzga i gnusija« stud. TS *bljuzga*.

bórac *m* — mladić, momak, laf, frajer, osvajač, »u njen se stan već uvalio novi borac« stud.; »isto treniraju i oni veći borci iz Franine ekipe« R 27. 12. 1987. TS *borac*, DA *borac*, ali ne u nav. znač.!

börčina *m* — augm. od *borac*.

bós *m* — gospodar, šef, gazda, »ma to je njoj gula što nije bos kao N. u pionirskoj« R 22. 2. 1987. TS *bos*. Engl. *boss*.

brále *m* — brat, braco; vrlo se često upotrebljava u stud. rječniku »ludilo, brale, ići čemo vanka« stud.; »čuj, brale, doša si u zli čas«; analogan frazem u starijem split. govoru (u vokativu): *kume, stari (moy), lipi (moy)* i sl.; *brale* je noviji import iz istočnih kontinentalnih krajeva.

brčilo *m* — onaj koji se *brči*, junači kao brkat čovjek, pravi važan, koji se puše, stariji izraz u split. govoru *sileša, puvänder* (koji se »puše«) v. *brčit se*, R. 28. 6. 1987.

brčit(i) se *impf* — junačiti se, praviti se važan, puhati se, »i ja bi se tako brčio kad bi mi tata imao kafić« R 6. 11. 1985.

bris *m* — bijeg, glagol *brisati/zbrisati* pobjeći, »mi smo opalili bris«, »mama i tata su isto opalili bris« R 22. 11. 1987. TS *brisati*, DA *bris*.

brisánjac *m* — isto što i *bris*, bijeg.

brisnit *pf* — isto što i *pobjeći*, »mi smo brisnili u nepovrat« R 16. 8. 1987.

brkačit(i) se *impf* — isto što i *brčit(i) se* praviti se važan, hvaliti se, puhati se, »onda se Kane još bio brkačio da je hapio« R 28. 6. 1987.

brokva *v. puntat i brokvat*.

bròkvat *pf* — ostaviti koga, napustiti koga, npr. mladića, momka, »znaš, brokvala san Mladena, tako da san sva u neredu,« »ona njegova cura je brokvala momka« stud. 1990; u starijem split. govoru *abandonat, inpjantat*. Ven. i tršć. *broca*.

brüder *m* — brat, »bilo bi najbolje da bi dala bruderu da ti to sredi« stud. 1990. Njem. *Bruder*.

brúma *f* — varka, finta, podvala, izmišljotina, »daj ne sipaj brume, vidiš da mala pantaganica sve sluša«, R 5. 7. 1987, »moj tata mi se beljio u facu i pravio je brume« R 9. 8. 1987, »ništa ne kužiš brume i sezancije« R 4. 2. 1990, »Barba Joži je strovalio revijsku brumu« R 15. 5. 1988. Tal. *bruma*.

brúmaš *m* — onaj koji pravi brume »ala brumaš! — pa bolje da mi sa njim šajbam« R 29. 11. 1987.

brumávat *impf* — vući koga za nos, zafrkavati, zezati, *vátat ū dir*, »ne dajte da vas brumavaju ovi blefaši« R 27. 3. 1988, »ma brumavaš me, aj priznaj da me brumavaš« R 11. 3. 1990.

brumijáda *f* — isto što i *bruma*, zafrkancija, sezancija, glasina, čakula, laž, prijevara, podvala, »dode barba Mario bacat brumijade« R 29. 10. 1989.

brzáke — u pril. izrazu *na brzake* brzo, žurno, »spremi nešto na brzake« stud. 1989; u starijem split. govoru *na prišu*. TS *na brzaca*, DA *na brzáka*.

brzihen i brzinhen — u pril. izrazima *na brzihen i na brzinhen* na brzinu, *na prišu*, »onda su se skupili na brzihen da će u bižanciju« R 7. 6. 1987, »na brzinhen smo kidnili« R 14. 6. 1987.

budalírat (i) *impf* — praviti budalaštine, gluposti, »ajde ne budaliraj« stud. 1989.

búdža / búđa *m* — glavešina, važna osoba, drmator, šef, »ja sam bio vidio onog barbu što je budža iz Općine«, R 11. 10. 1987, »bile su ti tamo sve same buđe niki i glavonje« stud. TS *budža*, DA *búdža*. Turc. »izv. metatezom od *džuba* < tur. *cíbb*« (Škaljić).

C

cíglia *f* — brojka i novčana vrijednost, novčanica od tisuću ili milijun, ovisno o razdoblju i načinu računanja vrijednosti novca (inflaciji), »on prima triest cigli mjesечно« R 7. 6. 1987, »košta četri cigle« (= 4 milijuna), »koliko ti triba love za oba dva dana? — pet cigli« (= 5 milijuna, 1990) stud. 1989. TS *cigla*, DA *cíglia*.

címerica *f* — sobna drugarica, koja stanuje u istoj (podstanarskoj sobi sa studenticom), »sad ču ja imati cimericu doktoricu« stud. 1989. DA *címerka*. Njem. *Zimmer*.

cínkávalo *n* — prijavljivanje (doušničko), špijuniranje, tužakanje, »kad su kontrolni, jer pošto uleti krvavo cinkávalo« R 2. 11. 1986, »onda su bili bacili cinkávalo« R 1. 2. 1987. TS *cinkati*, DA *cinkáriti*. Njem. *zinken*.

cípačina *f* — tučnjava »skoro je bila uletila i cipačina« R 14. 6. 1987, »uletili su u čuzu za bacit se cipačinu« R 2. 8. 1987.

cípat *impf* — 1) tući, 2) oblubljivati, »ti 'š meni cipat ženu?« R 22. 11. 1987, 3) oštro i jako trenirati sa žarom i ambicijom »cipati i samo cipati, ako 'š šta postić« stud. 1989. DA *cépati*.

crnjak *m* — »poteškoća, nevolja, ponekad i dosada, često izražava kompletну apstineniju bez rada, govora, razmišljanja itd.« stud., dosada, tuga, čamotinja, beznađe, »jesi li opet u crnjaku?« stud. 1990, »i daj, nemoj mi te ljubavne crnjake« stud. 1990. TS *crnjak*, DA *círnjak*.

cúga *f* — piće, pijenje, lokanje, »zalipi čemo još i na cugu malo« stud. 1990. TS *cuga*, DA *cúga*. Njem. *Zug*.

cugoš *m* — napit, pripit, piganac, »bio sam malo cugoš« stud. 1988.

cvíke *f pl* — naočale, »zaboravila sam cvíke« stud. 1989, 1990. TS *cvíkeri*. Njem. *Zwicker*.

Č i Ć

čao — često i kao *čao*, pozdrav, danas vrlo proširen i frekventan. DA *čao*, Tal. *ciao*.

čao bao — pozdrav kao i *čao*, također vrlo proširen i frekventan.

čelénka *f* — glava, pejor. tikva, »raspalija me po čelenki« R 4. 10. 1987. TS *čelenka*. Tur. *çelenk*.

čénd *m* — promjena, zamjena, obično novaca, ali i inače. TS *čenč*. Engl. *change*.

čéndat *pf* — mijenjati, razmjenjivati (novac), obično strani, ali i drugo, »očemo li čéndat marke?«, »čénda bi ovo misto, ovde mi se slabo vidi« stud. 1989.

čépit *impf* — pritiskati, oblubljivati, »kaže da je najveća guštija čépit raspuštenicu« R 26. 7. 1987.

čmaónica *f* — ucionica, razred, »utirali su nas u onu donju čmaonicu« stud. 1989.

čópit *pf* — uzeti, zgrabiti, oteti, »tata se zatrčao da će joj čópiti slušu« R 3. 9. 1989. TS *ćópiti*.

čùdilo *n* — čudenje »mi smo svi ostali u čudilu« R 21. 1. 1990.

ćúna *m* — penis, »počukite mi čunu« R 16. 11. 1986, »ko mene izbací, taj ga je poču-
kio čunu« R 21. 6. 1987, »rekla je da zaboli nju čuna što ćemo mi crtati« R 18.
10. 1987.

čvènger *m* — zvrčka, u starijem split. govoru *frnjòkul*, »pa mi je barba Mario ope-
lio čvenger« R 25. 5. 1986. DA *čvéger*.

ćíbo frèdo *m* — hladna (suha) hrana, »što si jela? — opet ćibi frede!« stud. 1990. Tal.
cibo freddo.

ćíf *m* — šef, »barba Davor oće bit glavni ćif od Komiteta« R 21. 6. 1987; u starijem
split. govoru *kâpo*. TS *ćif*. Engl. *chief*.

ćiribimbalo *m* — virkanje koje kao objekt ima ljubavnike u intimnom odnosu, »bu-
ža je nama revijska za ćiribimbalo« R 12. 11. 1989.

ćiribimbaš *m* — onaj koji viri ljubavnike, voyeur R 12. 11. 1989.

ćörkit *impf* — uhvatiti (uhititi), zatvoriti u tamnicu, »nisam ja baš najbolje skužnio
zašto su ga ćorkili« R. 2. 8. 1987, »bolje i to nego da me ćorki murija« stud. TS
ćorkirati, DA *ćorkirati*.

ćúza *f* — tamnica »kad su Bleka Stenu . . . strpali u ćuzu« R 2. 8. 1987.

D

därk *m* — odjeća crne boje, »ćao, cure, što je to, opet dark u diru?« stud.
1989/1990. Engl. *dark*.

därker *m* — pripadnik därmerske skupine, »ti se furaj u vidioce, a ja ću u darkere«
R 27. 3. 1988.

dårling *m* — dragi, dragan, momak, »oko ponoci doša je moj darling« stud.
1989/1990. Engl. *darling*.

dåsa *m* — mladić, frajer, borac, manga, »da mi je samo znati koji je to dasa?« stud.
1989. TS *dasa*, DA *dåsa*.

dåska *m* — glupan, »ala daske«, »prava si daska!« R 21. 11. 1987. TS i DA imaju, ali
ne u nav. znač.

dëbil *m* — kreten, slaboumnik, »da mene ne udave oni njegovi debili« R 27. 3. 1987.
Lat. *debilis*.

dègas *m* — degenerik, idiot, »mama je rekla da smo mi dva malo degaši« R 9. 8.
1987, »ovako su oni odrasli degaši ozbiljno razgovarali« R 31. 8. 1987, »dega-
šu, nemaš blage veze« R 19. 10. 1986.

dègen *m* — degenerik, idiot, »njemu zato svi u ulici govore da je degen i štreberči-
na« R 21. 6. 1987. TS *degen*, DA *dégen*.

degènluk *m* — 1) degenerici, 2) degeneracija R 11. 10. 1987. 3) budalaština, glupost,
bedastoća, »a je li to možda onaj degenluk šta se ne kaže . . .« R 15. 11. 1987.

dègi *m* — degenerik, »pa šta mu se to vrijedi kad je degi!« R 31. 8. 1986.

dègijalan *adj* — degeneriran, degeneričan, »naročito nisu oni degijalni štekići i uti-
ratori« R 1. 2. 1987.

diler *m* — raspačavač, preprodavač droge, »murjaci su ulovili jednoga dileru« stud.
1989. TS *diler*. Engl. *dealer*.

disko-tùlum *m* — diskosabava, diskosabava, diskosabava, »imali smo se prilike vidit na diskosabava-
lumima« stud. 1988.

díša *m* — direktor, »u našu školu doša je novi diša« R 10. 5. 1987. TS *diša*, DA *díša*.

dnèvnjak *m* — prostorija za dnevni boravak, »jesam li ti rekla da će sad uredit dnevnjak« stud. 1989.

dofurat *pf* — dovući se, doći, dokrasti se, došuljati se, »on je sa pljenom dofurao u drvarnicu« R 5. 11. 1989. TS *dofurati se*, DA *dofúrati*. Hrv. *do+njem. Fuhre/führen*.

dojč márka *f* — njemačka marka, »možeš, ali samo za dojč marke!« R 21. 9. 1986.
dómaš *m* — dječak iz popravnog doma, besprizorni, huligan, »gori je od najgoreg domaša« R 27. 8. 1989.

dòp *m* — droga, »triba poć radit pare (=ukrasti), sredit za dop« stud. 1990. Engl. *dope*.

došájbat *pf* — dojuriti motorom, motorkotačem, »onaj B. je došajbao nama reć da . . .« R 27. 12. 1987. TS *došajbati*. Njem. *Scheibe*.

drámit *impf* — govoriti, brbljati praviti se važan, »ali kad već dramiš, onda se barem služi maternjim jezikom« R 24. 9. 1989. TS *dramati*, DA *drámiti*.

dréljat *impf* — buljiti u koga, fiksirati koga, »a ja sam trznuo . . . da drelja u mene« stud. 1986.

dréviti se *impf* — derati se, »mi smo se još drevili . . .« R 5. 11. 1989.

drínk *m* — piće, »donesi sebi drink« stud. 1990. TS *drink*, DA *drinkovati*. Engl. *drink*.

dúma *f* — misao, ideja, pojam, »nemam blage dume« znači *nemam veze*, stud. 1989. Rus. *duma* (misao, ideja, pojam).

dupelízac *m* — ulizica, »u naš razred on ti je najveći dupelizac i utirator« R 27. 9. 1987. TS *dupelizac*, DA *dupelízac*.

dúvan *m* — cigareta, »možemo zapalit jedan duvan« stud. 1990. TS *duvan* u znač. »cigaret«.

dzírnit *pf* — ugledati, spaziti »mi smo dzirnili u kutiji novi plijen« R 5. 11. 1989.

Đ

đánski *m* — narkoman, drogaš, »razgovor s đankijem je uvik nervozan« stud. 1990. TS *džanki*, DA *džánki*. Engl. *junkie*.

đék *m* — laf, baja, manga, borac, »je li je đek?« R 3. 9. 1989, »umjesto da kao pravi đek osvojim žensku« stud. 1989. TS *Džek*. Engl. *Jack*.

đéngé *f pl* — novac, pinezi, pare, lova, »jerbo tamo u medicini samo kapaju denge i markuše« R 21. 6. 1987, »isprse denge iz osobnog dohotka« R 4. 10. 1987, »a ima se dengi za njima bržole, a?« R 22. 10. 1989, »ja sam stavio đenge u rebe« stud. 1990, »daj đenge ako oćeš da ti to kupim« stud. 1990. TS *dženga*, DA *džéngé, géngá*.

đézer *m* — svirač u jazzu, »dobro jutro, đezeri« stud. 1989. Engl. *Jazz-er*.

đikača *f* — prostakuša, divljakinja, primitivka, seljakuša, *grezuya*, *peškarusa*, *vlajina*, »pusti mikrofon, đikačo, di ti je kultura!« R 17. 9. 1989, »ne znam samo šta radi sa onom đikačom Grejs!« R 3/9. 1989, »oni su mojoj mami govorili da je đikača i tuljanica« R 29. 10. 1989.

đikan *m* — isto što i đikača, za muškarca, »da ne ispadneš đikan zbog jeftinog đara« R 11. 3. 1989, »di god se okreneš, svugdi su dikani« stud. 1990. DA ima *đikan*, ali samo u znač. »rakija od špiritala« (1976!).

dikànluk *m* — divljaštvo, prostaštvo i sl., prema *dikan*, »moj tata je rekao da nju mu je to malo dikanluk ić sa tolikom škatulom« R 22. 11. 1987.

dikanski *adj* — prostački, prema *dikan*, »zato smo mi njih gađali . . . u dikanke glavuše« R 7. 6. 1987.

dípat *impf* — ljubovati, »hodati« skupa (o mladiću i djevojci), »oš reć da više ne dípate« stud. 1989.

dír *m* — iz starijega sloja, ali sada vrlo frekventan izraz i vrlo širokog semant. polja: moda, ono što je moderno, način, stil, ponašanje, postupak, običaj, pothvat, pokušaj, posao, rad, zanimanje, predmet razgovora, red, sistem, »nisu mi drage, nisu ni meni, ali su sada dír« stud., »privlači me manekenstvo . . . ne znam zašto, ali svida mi se taj dír« stud., »šta je u diru, ako se smi znat« stud., 1990, »a kroz je onaj široki, znaš šta je sada u diru« stud. 1990, »kulturna je sada u diru« stud. 1990, »nije dír da ja namećem temu« stud. 1990, »glavni je dír pisat pismen« R 15. 11. 1987. TS *dír*, DA *dír*, ali u oba autora samo u znač. »krug«. Tal. *giro*.

džus (rjede) i **dúš** (češće) *m* — voćni sok, »za vodit pičije na džus« R 1. 6. 1986. Engl. *juice*.

dúskat *impf* — plesati moderne plesove u disco-klubu i usput »pljeskati«, udarati rukama, »znaš šta bi sad najradije radila? — šta? — dúska bi« stud. 1990. TS *duskati* (pljeskati), DA *duskati* (plesati, igrati). Izvorno je znač. glagola, prema Parčiću, »eseguire un lavoro faticoso« (p. es. *zappare*)!«

E

enerdi *f* — energija, snaga, »nismo uzalud trošile enerdi« stud. 1990. Engl. *energy*.

F

faca *f* — lice, lik, ličnost, junak, junačina, »evo ruke, faca si!« R 21. 6. 1987, »glavna faca u našoj bandi je onaj veliki Frane« R 30. 8. 1987. TS *faca*, DA *faca*. Tal. *faccia*.

faćka *f* — udvaranje, osvajanje, ljubovanje, kortedavanje, »a ko je dà vrimena za faćku?« stud. 1990. TS *faćka*, DA *faćkati/faćkáriti* »loviti klijente od strane prostitutke«.

faćkat *impf* — udvarati, osvajati djevojku, kortedavati, »faćka san jednu malu cilu večer« stud. 1990.

faks *m* — fakultet, »kad san svršila srednju školu, upisala san se na naš faks«, »ideš li sutra na faks?« stud. 1990. TS *faks*, DA *faks*.

famôzan *adj* — silan, divan, revijski, »kupila san famozni prsten« stud. 1990, »ono ti je bilo famozno odijelo« stud. 1990. DA *famozan*.

famôzno *adv* — silo, divno, revijski »kako ti je bilo? — famozno!« stud. 1990.

fánta *adv* — skr. od *fantastično*, »kako ti je bilo? — fanta!« stud. 1990; može biti i pridjev »je li knjiga dobra? — fanta je!«

fárbat *impf* — varati, zavaravati, lagati, »nemoj me farbat, ne virujen ti« stud. 1990. TS *farbati*, DA *farbati*. Njem. *Farbe*.

färmerke *f pl* — blue jeans, džins, sin. *rebatinke, rebe, traperice, farmerice*. Prema engl. *farmer*.

- fasovat** *impf* — nabaviti, zaslužiti, dobiti, zaraditi, sljedovati, »ako ne budemo na-
štrebali po udžbeniku, isto ćemo fasovat asa kao i Matko« R 1990, »ma onaj
izolator fasovat će poslije kacotavalо« R 12. 11. 1989. Njem. *Fassung*.
- fatačina** *f m* — hvatanje »tako je uletila i prva fatačina« R 14. 6. 1987.
- fazón** *m* — lice, tip, tipčina, uloga »kakav fazon ja furam po gradu!« znači »u kak-
vom ja posebnom, dobrom raspoloženju hodam gradom« stud. 1988. TS *fazona* (f), DA *fazon* (takoder u oba i izr. *furati fazon*). Franc. *façon*.
- felge** *f pl* — prsa u djevojke »vidi koja pluća, dobra, a malo spuštene felge, bombi-
ca« stud. 1989. Njem. *Felge*.
- ferplej** *m* — poštena korektna igra, postupak, »ja igram ferplej« stud. 1989. Engl.
fair play.
- fiks** *m* — droga (za injekciju) i jedna doza droge. TS *fiks*, DA *fiks*. Engl. *fix*.
- fiksat se** *impf* — drogirati se »misle oni da se fiksa« stud. 1990. TS *fiksati se*, DA *fiksati se*.
- flaster** *m* — nametljivac, u starijem split. govoru *pjátula*, *picázla*, sin. *štěker*, »biži
dok ti se nije zalipija oni flaster« stud. 1989. TS *flaster*, DA *flaster*. Njem.
Pflaster.
- fleka** *f* — mrlja, prije u starijem split. govoru *máča* (samo u dosl. znač.). Njem.
Fleck.
- flomić** *m* — flomaster, »onda je onaj flomić Boban rekao« R 29. 11. 1988.
- fljäskat (se)** *impf* — pljuvati, prljati »jesu vas to kući naučili tako se fljaskat po liku
i djelu?« R 30. 8. 1987.
- fljásnit** *pf* — ubaciti, »i cijelog ga fljasneš u najlonsku« R 10. 5. 1987.
- fóra** *f* — prednost, trik, adut »Mario je rekao da je to glavna fora oče li barba s kolomirima proć« R 25. 5. 1986, »nemoj mi s tim lilićevskim forama« R 4. 1. 1987, »isto je fora kad gušta šta oni imaju masu trikova« R 20. 9. 1987; *fora van fore* izvan stila, izvan mode, neukusno »skroz je van fore, nije uopće u di-
ru« stud. 1990. TS *fora*, DA *fora*. Njem. *vor*.
- fórca** *f* — u znač. usklika, bodrenja u nogometu »forca, bijeli, ole-ole-ole!« R 115.
1986. Tal. *forza*.
- för gas ili forgas** *adv ili adj* — punim gasom, punom parom (brzinom) »napaljenje
je for gas!« R. 10. 4. 1988, »dobro nam je for gas« stud. 1990, »bila je revija for
gas kad je barba doša« R 17. 8. 1988.
- fósilka** *f* — stara osoba, babetina »uleti se nama u razred ona fosilka od direktori-
ce« R. 31. 8. 1986. TS *fosili*, DA *fosil*.
- frájer** *m* — mladić, momak, ljubavnik, laf itd. (ovisi o kontekstu) TS i DA isto.
Njem. *Freier*.
- frajerisati se** *impf* — praviti se frajerom, praviti se važan »je li mi se to još frajeri-
šeš, a?« R 27. 8. 1989. TS *frajerisati*, DA *frajerisati*.
- frajerizam** *m* — frajerstvo, hohšaplerstvo »na primjer kad zaglumiš frajerizam« R
21. 6. 1987.
- frénd** *m* — prijatelj, »ni para, ni frenda« stud. 1989, »još nismo stekle prave frendo-
ve« stud. 1990. TS *frend*, DA *frénd*. Engl. *friend*.
- fréndica** *f* — prijateljica »sreli smo neke frendice iz srednje škole« stud. 1990. TS
frendica, DA *frendica*.

- frënt** *m* i **frënta** *f* — bježanje iz kuće, »oni su stalno išli u picavanje i u frentu«, »skupljaju lovšu u fond za one šta idu u pic i u frentu jer pošto ih tlače u školi« R 22. 2. 1987, isto stud. TS *frenta*. Njem. *Fremde*.
- frênter** *m* — onaj koje bježi iz kuće, doma, »to su braća frenteri, nikad ih nema u kući« stud. TS *frenter* DA *frênter*.
- frëntija** *f* — isto što i *frent(a)*, »kao da su išli u frentiju i u lupeštinu« R 27. 9. 1987.
- frî** *adj* — slobodan, »fri ste, ekipa, kidajte!« R 12. 11. 189. Engl. *free*.
- frigánjac** *m* — frigano, prženo jelo, »mama je dimila friganjac na teflonskoj« R 22. 10. 1989. Tal. *friggere*.
- frî šop** *m* — trgovina u kojoj je roba oslobođena carine, »cila je Dalma sad za marseke i oni pusti fri šopovi« stud. 1989. Engl. (*duty*) *free shop*.
- friz** *m* — frizura, način pletenja, »kako ti se svida moj novi friz?« stud. 1989, »imaš neki novi friz?« stud. 1990.; u starijem split. govoru *petinadûra*. TS *friz*, DA *friz*.
- frízo** *m* i **fríza** *f* — frižider, hladnjak, »tvoja je marenda na friži« stud. 1990. Franc. *frigidaire*.
- frka** *f* — strah, tjeskoba, nervosa, žurba, napetost; uzbuna, panika, gužva; u starijem split. govoru *konfužjun*, »sad je najglavnija frka u ulici između onog barba Ilike i onog . . .« R 14. 6. 1987, »najinteresantniji razgovor za mene laika je razgovor sa nekim od narkomana, tzv. đankija; uvijek frka, uvijek neka napetost« stud. 1990. TS *frka*, DA *frka*.
- fûl** — puno, krcato, neadapt., »bit će večeras ful, dolazi neki Râmbo Amadeus« stud. 1990. Engl. *full*.
- fumárit** *impf* — pušiti, »oni ti fumari kâ tvornica« stud. 1989. Od kasnolat. *fumari-um*.
- furat se** *impf* — drogirati se, »on se počeja rano furat« stud. 1990; takoder i u prenes. smislu: zavaravati se, »lako se onim facama na vrhu furat ipsilonijade« R 12. 7. 1987, »ti se furaj u vidioce« R 27. 3. 1988, »kakav fazon ja furam po gradu!« stud. 1988; takoder u znač. *voziti* (automobil ili bilo kakvo vozilo), »misliš na onog šta fura zelenog golfa?« stud. 1990. TS *furati se*, DA *furati (se)*. Njem. *führen*.
- fuš** *m* — rad izvan redovnog radnog vremena; u starijem split. govoru *fatureta* (upotrebljava se vrlo često i danas), »sada je pojačan interes za rad u fušu« stud. 1990 (prije *faturetâvanje*). Njem. *pfuschen*.
- fušat** *impf* — raditi u *fušu*, ali i u pejor. znač. raditi površno, loše, »tu strašno fušaju, to me iznenadilo« stud. 1990. Njem. *pfuschen*.

G

- gabor** *m* — nakaza, grdoba, »ženska mu, opet, izgleda toliko grezo, pravi gabor« stud. 1989. TS *gabor*, DA *gábor*.
- gabula** *f* — općenito: neprilika, posebno: zatvor, u starijem split. govoru *prežûn*, *bájbuk*, »Sad se nalaze u gabuli« stud. 1987; »uvalio me u gabulu« stud. 1990. Njem. *Gabel*, prema Klaicu, *Gabel* vile.
- gàmošice** *f pl* — cipele od gamoša, »dobija san ček za nove gamošice« R 8. 10. 1989. Tal. *camoscio*.

- gān** *m* — šprica, narkomanski izraz, »tu u jaketi mi je bija gan« stud. 1990. TS *gan*, DA *gān*. Engl. *gun*.
- ganjci** *adv* — posve, potpuno, »kupija je ganjci novog bemvejca« stud. 1989. Njem. *ganz*.
- gàrant** *adv* — garantirano, zajamčeno, »vidit ćemo onog dosadnog Š., pa će nas garant ispitati« stud. 1989, »dobit ću asa, garant« stud. 1990. Franc. *garantie*.
- gége** *f pl* hlače, »kako ćeš se uvuć u gege šta i' šiješ?« stud. 1990.
- genijànder** *m* — genij, »on je u crtanim super genijander« R 2. 8. 1987.
- gētan** *m* — dječak iz Geta (u Splitu), sin. za besprizornog, huligana, uličara, »gori ti je od najgoreg domaša i getana!« R 27. 8. 1989. Prema *Gēt*, u Splitu stari dio grada.
- glàvúša** *f* — velika, debela glava, glavetina, »ta ti tvoja glavuša ne može stat pod tu kapu« stud. 1990.
- glijo** *m* — hidrogliser, »onda ide onim najludim pandurskim glijom sa dva motora« R 5. 4. 1987.
- glupandéros** *m* — glupančina, »kad pišeš njemu, onda odma si i ti veća baja nego kad pišeš nekom glupanderosu« R 15. 11. 1987.
- glupandérski** *adv* — glupavo, glupo, »mama i tata su se glupanderski smijuljili« R 22. 10. 1989.
- glupanjíkos** *m* — glupan, »onda su veliki glupanjikosi počeli dolaziti do banka« R 5. 11. 1989.
- glupérda** *m* — glupan, »prestani ti tamo, gluperdo!« R 21. 6. 1987. DA *glùpérda*.
- glupírat se** *impf* — ludovati, »šta radi T.? — Glupira se kâ i obično; otvorila je ponistro, raspalila muziku i pleše aerobik!« stud. 1990; također u znač. brbljati, govoriti gluposti »aj ženo, ne glupiraj se!« R 19. 4. 1987. DA *glupírati se*.
- gluvárit** *impf* — dosadivati se, »Šta radiš večeras? — Ne znam još, malo gluvarim, a posli ću vedit« stud. 1990. DA *gluváriti*.
- gnjúsija** *f* — gadost, odvratnost, »njemu je to živa bljuzga i gnjusija« R 19. 4. 1987.
- grébátor** *m* — gnjavator, mučitelj, dosadnjak, »ma pogledaj ti koji je to grebator« stud. 1990. TS i DA *grebator*, ali ne u našem znač.
- grîz** *m* — ugriz, ugrizak, zalogajćić, »daj mi jedan griz« stud. 1990.
- gúla** *f* — muka, gnjavažā, dosada R 15. 5. 1988, »meni je to više bila gula slušat« R 11. 5. 1986. »meni je došla gula što je tata barba Joži strovalio revijsku brumu.«
- gulijáda** *f* — isto što i *gúla*.
- gušta** *f* — gušterica, »nama je najdraže uloviti guštu« R 21. 6. 1987.
- guštánjac** *m* — užitak, *gušt*, »to je živi guštanjac . . . kad se mi mali natučemo loviti« R 8. 2. 1987. Tal. *gusto, gustare*.
- guštija** *f* — užitak, *gušt*, »nema veće guštije nego crtati« R 18. 10. 1987.
- gužvánjac** *m* — gužva, stiska, zbrka, nered, »u razredu je onda nastao veliki gužvanjac ko će prije izaći« R 22. 11. 1987. DA *gužvánjac*.
- gužvija** *f* — isto što i *gužva(njac)*, »tamo mogu ispustiti dušu u onoj gužviji« stud. 1990.

H

- hâj ekskl** — pozdrav: hej, ej, oj »haj, kako si, di češ?« stud. 1990, vrlo čest i općenit Engl. *hi*.
- hâj-frend** *m* — velik, dobar, srdačan prijatelj, »moji haj-frendovi su mi pomogli« stud. 1988. TS *haj*, DA *haj*.
- hapit** *pf* — uzeti, zgrabiti, ukrasti, dignuti, zamračiti, zdipiti, *lámbrit*, »ja sam išao odma da će hapit jednu princesku« R 19. 4. 1987, »još se prije slavlja išlo u lukeštinu po poslugama za hapit tonu« R 28. 6. 1987. TS *hapati*.
- hića** *adv* — hitno, odmah, »Anifi je skočio u roku hića« R 5. 11. 1989.
- hit** *m* — bilo što glavno, najvažnije, najpoznatije, u modi, »to ti je sada glavni hit« stud. 1990. TS *hit*. Engl. *hit*.
- hulahöpke** *f* — dio ženske odjeće (gaćice i bječve u jednom komadu), »evo ti jedne kafene hulahopke« R 11. 3. 1990.
- hurry** — žurno, hitro (*prilog ili uzvik*), »ajde ne prtljaj nego hurry!« stud. 1990. Engl. *hurry*.
- hi** (izg. hâj) — uzvik, v. *hâj*.

I

- igránjac** *m* — igra, »bio je prva liga za igranjac« R 7. 6. 1987. TS *igranac*, DA *igránjac*.
- iskemijat** *pf* — smisliti, iskombinirati, »za gori će već nešto iskemijat« stud. 1990.
- ispálit** *pf* — izludjeti, poludjeti, podivljati, eksplodirati, puknuti (od bijesa, ljutine smijeha), grditi, napasti, crknuti, krepati, »u onu podstanarsku gajbu, same . . . da ispalish!« stud. 1989, »ma i mene će J. ispalit, ali nema veze« stud. 1989, »ladno je za ispalit« stud. 1990, »ispalit će na mozak s ovim crtanjem« stud. 1989, »nama je onda . . . došlo za ispalit kako je . . . bezveznica« stud. 1989. DA *ispaliti*, ali ne u našem znač.
- ispisívalo** *n* — ispisivanje po zidovima (grafita), »ispisivalo je kad sa autolakom šibas parole po zidovima« R 19. 7. 1987.
- isprokindàcit** *pf* — isprebijati, prebiti, »njega je gazda isprokindačio po čiverici sa francuskim ključom; zato je on francuski dak« R 10. 4. 1988.
- izdegènečit** *pf* — izmlatiti, »pa sa' će te izdegenečit da te neće poznat ni rođena majka« R 27. 8. 1989.
- izludírat se** *pf* — izludovati se, »nisu mirni dok se ne izludiraju« stud. 1989.
- izmazàčina** *f* — mrčenje zidova, »tu je uletila takva izmazačina« R 18. 10. 1987.
- izmùvat** *pf* — izmudriti, iskombinirati, smisliti, »ja sam mislila da je to on nešto izmuva« stud. 1990.
- izrépat** *pf* — kosu urediti u obliku repova, »imala je superfrižuru, a sad je sve izrepala« stud. 1990.

J

- Jugos** *m* — Jugoslaven, »u Trstu je bilo puno Jugosa« stud. 1990. TS *Jugos*.

K

- kadar** *m* — u izr. *uvalit se u kadar* znači istaknuti se, »on ti se znao uvaliti u kadar« stud. 1990.
- kafić** *m* — kafeterija, bar (u tal. značenju toga lokala), »u Splitu se otvorilo puno kafića« stud. 1987. TS *kafić*.
- kamera** *f* — u množini *kamere* u znač. oči, »svi su uprli kamere u mene« stud. 1989.
- kapirat** *impf* — shvatiti, razumjeti, »mogla je činit dirove s njim, kapiraš?« stud. 1989. TS *kapirati*, DA *kapirati*. Lat. *capere*, tal. *capire*.
- káračina** *f* — svada, prepirka, karanje, »nismo ništa živo razumili tu karačinu« R 26. 7. 1987, »da oni prekinu sa preserima i karačinom« R 15. 5. 1988, u starijem split. govoru *karačina* je označavala ženu svadljivici.
- kázić** *m* — kasetofon, »očeš li da upalim kazić?« stud. 1989.
- kéka** *f* — novčana vrijednost i novčanica od jedne tisuće 1987. DA *kéka*.
- kéks** — kao dio frazema, »trči i vrati se prije nego ja rečem *keks!*« vrlo često i općenito, također u izr. *u roku keks*. TS i DA *keks*, ali u drugom znač.
- kemijat** *impf* — baviti se, spremati, raditi, pripremati, mučkati, »šta ste vas dvi kemijale?« stud. 1990.
- kenjánac** *m* — nečist, sranje, »pošto su onda njemu baš bili golubovi bacili kenjanc na majicu« R 14. 9. 1986. TS *kenjati*, DA *kenjati*.
- kesèrit se** *impf* — smijati se, kesiti se, ceriti se, »meni je to bilo bezveze šta se on za ništa keseri« R 5. 6. 1988. DA *kèseriti se*.
- keš** *m* — općenito novac, posebno gotovina, sin. *lova, lovusa, denge, pinezi*, »on ti ima puno keša« stud. 1990. TS *keš*. Engl. *cash*.
- kidisat** *impf* — mučiti, gnjaviti, u starijem split. govoru *škonžuravat*, »nemoj kidisati na mene, donit ču ti knjigu sutra«. Tur. *kydi* (Škaljić).
- kidnit** *pf* — pobjeći, šmugnuti, »sto puta san mislila kidnit« stud. 1989, »kidnili smo na brzinhen« stud. 1989. TS *kidnuti*, DA *kidnuti*.
- kifelit** *pf* — otići, nestati, samo u zapov. načinu *kifeli!* — nestani, gubi se, idi! R 7. 6. 1987, R 22. 10. 1989. TS *kifliti*. Madž. *kifelé* (Klaić).
- kiks** *m* — pogreška, promašaj, »napravio je kiks kad se nismo nadali« stud. 1990. TS *kiks*, DA *kiks*. Njem. *Kicks*.
- kiksat** *impf* — glagol izведен iz *kiks*, istoga značenja: (po) griješiti, promašiti, vrlo čest i općenit. TS *kiksat*, DA *kiksírati*, *kiksnuti*.
- kimba** *f* — bijeg, »ja sam njoj prije kimbe viknijo da je glupača« R 14. 6. 1987. Šatorovačka riječ.
- kínta** *f* — novac, »sad nemam ni kinte« stud. 1990. TS *kinta*, DA *kínta*.
- kís** *m* — poljubac, »evo ti kis i — bok!« stud. 1990. TS *kis*. Engl. *kiss*.
- kliker** *m* — pamet, misao, ideja, u izr. kao npr. *proradili su mi klikeri, stali su mi klikeri* znači »razumio sam« ili »nisam razumio« stud. 1989, često i općenito. TS *kliker*, DA *kliker*. Njem. *Klicker*.
- klinac** *m* — dječak, momčić, mališan, dječačić, »nisu svi klinci mafija« R 21. 6. 1987; u prenes. znač. može biti eufem. umj. penis (k . . . c) »za koji će klinac vama praje i puvalice?« R 29. 11. 1987. TS *klinac*, DA *klinac*.
- klinja** *m* i **klínjo** *m* — dječačić, dječak »mali, simpatičan klinjo u rebatinkama« stud. 1989. DA *klínja*.

- klipandéros** *m* — klipan, »pravi si klipanderos, makni se, uvati balun!« R 11. 10. 1987.
- klópa** *f* — hrana, jelo, prije *manjatíva, spíza*. TS *klopa*, DA *klópa*. TS *klopati*, DA *klópati*.
- klópat** *impf* jesti, »rulja klopa više kupusa« R 17. 5. 1987.
- klópnit** *pf* — pojesti, »oćemo li ić šta klopnit?« stud. 1988.
- klóšija** *m* — klošar, klošarski način odijevanja, osoba koja je odjevena u odrpani jeans, »kako ti se oblaći, pravi je klošija« stud. 1990. Franc. *clochard*.
- koknut** *pf* — osvojiti, uloviti (žensku), *ufačkati*, »ja sam nju koknuo« stud. 1988. DA *koknuti*.
- kóla** *f* — coca-cola (koka-kola), »Šta ćeš ti pit? — Kolu, ali nemoj da mi stavi leda ili limuna« stud. 1988.
- kolórac** *m* — kolor-televizor.
- komaš** *m* — prijatelj, drug, »doša je neki Marijin komaš« stud. 1989, »jesi li vidila onog komaša Tonča?« stud. 1989. Prema tur. *komšu* od kojega je i *komšija*
- komašica** *f* — prijateljica, drugarica, »ma to je najobičnija komašica« stud. 1989.
- kómit** *impf* — spavati, drijemati, »znam da komiš popodne obavezno« stud. 1989. Prema *kóma* dubok, tvrd san, agonija, predsmrtno stanje.
- kómpa** *f* — kompanija, društvo, ekipa, klapa, »mi smo kompa uletili u barba Ilijin vrtić« R 13. 8. 1989, »on je kompa sa mojim tatom« R 17. 9. 1989, »zaboravlja staru kompu« stud. 1990.
- kòsat** *adj* — vlasat, velike kose, »a jesи vidila onu od prošloga petka — onu kosatu?« stud. 1990.
- kòza** *f* — vrst popularnog malog motorkotača.
- kóžnjak** *m* — kožni kaput (polukaput), »on ti nosi skupi kožnjak iz Italije« stud. 1989. TS *kožnjak*, DA *kòžnják*.
- krébil** *m* — kreten, slaboumnik, »krebilu, krebilski, pa stvarno nemaš pojma!« R 14. 6. 1987. DA *krebil*. Kontaminacija *kre(ten) + (de)bil*.
- krehàna** *f* — tučjava, mlaćenje, »on je nastavio sa krehonom« R 4. 2. 1990.
- krehanje** *n* — isto što i *krehàna*.
- krehat** *impf* — tući, udarati, lupati, mlatiti, »oni su malkice krehali sa nunčagama po blatobranima« R 24. 9. 1989.
- krélac** *m* — kreten, glupan, »ajde, muči, krelac'« R 11. 5. 1986. DA *krélac*. Prema *kreten*.
- kréle** *m* — isto što i *krélac*.
- kresnit** *pf* — udariti, »bezveznjikus će ti kresnit jednu penkalu u potiljak!« R 21. 6. 1987. DA *kresanje* »tuča«.
- krizuša** *f* — kriza, »brale, krizuša me već lagano treska« stud. 1990.
- kríntija** *f* — stari automobil; u starijem split. govoru *karanpána*, »šta se tiče auta . . . krntija je, ali vozi« stud. 1990. DA *kríntija*. Tur. *kirinti*.
- kufer** *m* — u izr. *pun mi je kufer* eufem. umjesto k . . . c u znač. »sit sam, dosta mi je toga; puna mi je kapa,« u starijem split. govoru *štúf san*, »pun mi je kufer svih vas!« stud. 1990. TS *kufer*.
- kupánjac** *m* — kupanje (u moru), »ne mogu ić sa ekipom na kupanjac na Baće« R 2. 8. 1987.

kuvat *impf* — kuhati koga, u prenes. znač. moliti koga za što ili nagovarati na što, ili predobivati djevojku, »kuvan jednu malu« stud. 1990, »kuva oca da je pusti sutra na Brač« stud. 1990. TS *kuhati*, DA *kuvati*.

kuzit *impf* — shvaćati, razumjeti, sin. skopčati, u novije vrijeme vrlo proširen i vrlo upotrebljavani glagol u Splitu, i ne samo u mladih; »kužin ja tebe šta ti očeš reć, ali ti to neće uspiti« stud. 1988, »ja sam njega pitao da ali šta kuži kad se smije« R 10. 4. 1988. DA *kuziti*, TS *kuziti*, Šatrovački.

kužnit *pf* — isto znač. kao i *kuzit*, »mi manji smo to još manje kužnili nego . . .« R 28. 6. 1987.

L

labrnia *f* — lice, gubica, čunka (pogrdno), »vknula je da će dobiti po labrnji« R 6. 11. 1985, »u u roku hitno je začepio labrni« R 15. 5. 1988. TS *labrnja*, DA *labrnja*. Tal. *labbro*.

lafčina *m* — augm. od *laf*, veliki laf, »Frane, lafčino, kako idu slijе?« R 30. 8. 1987. TS *laf*, DA *laf*. Prema *lav*.

lambāda *f* — ples popularan 1990, »asti, prava si lambada!« stud. 1990.

lānpat *impf* — lutati, tumarati, skitati se, »znamisto da radi ona lanpa naokolo i gubi vrime« stud. 1990. Tal. *lampo*, *lampar(e)*.

lāpača *f* — prostakuša, baba, babetina, »kafić je bija pun lapači« stud. 1990, »dok ove dvi lapače završe karačinu« R 22. 11. 1987; u starijem split. govoru *peškaruša*. Skr. od *alāpača*, turc. od *alākati/harlākati* (Škaljić, prostak, primitivac; prije *grezūn*, *kāždrafa*).

lāpan *m* — glupan, »a to su oni lapani što pivaju 'Fala ti, majko što si me rodila . . .'« stud., 1990, » . . . da lapani i degeni švercuju mojim identitetom« stud. 1988, »šta će ti taj lapan, nije on za tebe« stud. 1990.

lap̄dat *impf* — brbljati, blezgati; prije u split. govoru *bālit*, »daj, mali, ne laprdaj« R 22. 10. 1989. DA *lap̄dati*.

lāsteksice *f pl* — hlače od lasteksa, »a ja će obuć one moje lasteksice« stud. 1989.

lēvisice *f pl* — farmerske hlače marke »Levis«, stud. 1990. TS *levisice*, DA *lēviske*.
lēviske *f pl* — isto što i *lēvisice* stud. 1990.

lezilebović *m* — muktaš, muktežder, prije i *manjamükte*, »izgleda da su im dio nastave držali lezilebovići« R 13. 8. 1989.

liga *f* — u izr. *prva liga* znači najbolji, prvorazredan; izraz je u novije vrijeme vrlo proširen i vrlo se često upotrebljava, ne samo u govoru mladih.

limúni *m pl* — u prenes. znač. dojke, »ulovi guštu, odgrizi joj glavu i strmekni je blagajnici u limune« R 14. 6. 1987. TS *limuni*.

linčuga *f* — lijenčina, »živa si linčuga« stud. 1990.

litl tumōrou — nikada, priloški vremenski izraz niječnoga (prenes.) značenja, »ja sam rekao da litl tumorou je on došao na službeni, nego . . .« R 15. 5. 88., tj. da nije istina to da je on došao na službeni, nego . . .; sin. izraz je i *mālo mōrgen*. Engl. *little tomorrow*.

lókit *impf* — lokati, »samo smo mi lokili pipi« R 28. 6. 1987.

lòpatar *m* — onaj koji radi lopatom, u pejor. smislu seljak, seljačina, prostačina, prije *grezún, kàždrafa, vlâj*, »mama govori tati da je on rmpadžija i lopatar« R 10. 8. 1986. TS *lopatar*, ali ne u našem znač.

lóva *f* — novac, odavna u upotrebi, općenito. TS, DA *lóva*. Romski *love* (R. Uhlik).

lóvaš *m* — onaj koji ima puno love, novaca; sin. parajlja, stud. 1990.

lòvúša *f* — isto što i *lóva* novac.

lovúšma *f* — isto što i *lòvúša*.

lùdilo *n* — nešto što je predivno, ushitno, fantastično, neobično, izvrsno, »ubrala sam jedne dobre cipele, ludilo!« stud. 1989, »svirka je ludilo« stud. 1990, »bilo nam je fanta, otkačili smo se, a i ekipa je bila ludilo«, »a vidi joj šeširića! — ludilo!« stud. 1990.

ludírat se *impf* — ludovati, »uvik se ludiraš, malo više treba raditi po planu« stud. 1990. »Dado se ludira s onim autom« stud. 1990.

luknit se *pf* — vidjeti se, »dobro je, ajdemo, pa se luknemo sutra« stud. 1990. TS *luknati*, ali u znač. »kriomice gledati«. Engl. *look*.

ljùbić *m* — ljubavni roto-roman, ali također i ljubavna zgoda u stvarnom životu, stud. 1990. TS *ljubić*.

M

mačka *f* — ženska, djevojka, »odmah se ušaltao i skupio mačku« stud. 1987. TS *mačka*, DA *mačka*.

máher *m* — stručnjak, vještak spretan, (također i u negativnom smislu), u općenito i čestoj upotrebi, stud. TS *máher*, DA *máher*. Njem. *Macher*.

máherski *adv* — prilog izveden od *máher*, istog znač., u općenitoj i čestoj upotrebi.

mákljat se *impf* — tući se, mlatiti se. TS *mákljati*, DA *mákljati se*.

mákljáža *f* — tučnjava, mlaćenje. TS *mákljáža*, DA *mákljáža*.

málac *m* — mališan, mali, »okej, malci« R 29. 11. 1987. DA *málac*.

mánga *m* — obješenjak, nestaska, vragolan, skitnica, mladić, momak, frajer, laf, borac; prije u split. govoru *berekin, muškardin*; manga je vjer. od *mangup* (turc.), »manga je naš Robi« R 27. 3. 1986, »daj kaži o kojem se mangi radi . . .« stud. 1989. TS *mangaš*, DA *màngaš* (»mangup«).

mántat *impf* — lutati, tumarati, skitati se, »gotovo je za danas, pa malo mantamo po gradu« stud. 1990.

marisana *f* — tučnjava, mlaćenje, pestanje, šaketanje, »onda je nama uletila malo žeće marisana jer pošto je njih bilo više« R 7. 12. 1986. TS *marisana*, DA *márisanje*.

márka *f* — marka (zapadnonjemački novac), »samo kapaju đenge i markuše« R 21. 6. 1987. Njem. *Mark*.

mášnica *f* — vrpca, u starijem split. govoru *fjokić*, »umotanog u bili papir s crvenom mašnicom« stud. 1990. Njem. *Masche*.

mázat *impf* — s akuz. lagati koga ili kome, »a koga ti to mažeš?« stud. 1990. TS *máziati*, DA *mazati* (»lagati«).

máznit *pf* — 1) ukrasti, »maznija mi je kemijsku« R 13. 12. 1987. TS *maznuti*; 2) udariti, opaliti, zviznuti, cipnuti, »Benac me maznijo nogom u cipac« R 12. 1989. TS *maznuti*, DA *máznuti* (»ukrasti«).

- mažnjávat** *impf* — isto znač. kao i *mäznit* pod 1) »nama ona banda mažnjava gume« R 28. 6. 1987. TS *mažnjavati*, DA *mažnjávati*.
- mečka** *f* — automobil marke mercedes, »prva liga vatre budu kad užežneš sa šibama gume od mečke« R 28. 6. 1987. DA *mečka*.
- ménga** *f* — menstruacija, »što ideš u spizu kad imaš mengu?« R 22. 11. 1987. TS *menga*.
- mérdo** *m* — isto što i *mečka*. DA *mérda*.
- mílja** *f* — općenito vrijednost a posebno novčanica od milijun dinara, »i onaj barba Lujo jo bio žicao osam milja« R 21. 6. 1987. TS *milja*, DA *mílja*.
- mínđe** *f pl* — minduše, naušnice, rećine, »koje sam lipe jučer kupila minduše« stud. 1989. Tur. *mengüs* (Škaljić).
- mjúza** *f* — glazba, svirka, »roditelji su šutili da bolje čuju moju mjuzu« R 8. 10. 1989, »bilo je puno svita, mjuza nije bila loša« stud. 1990. TS *mjuza*, DA *mjúz*. Prema engl. izgovoru *music*.
- mörgen** *adv* — dosl. znač. sutra, ali zapravo: nikada, nikako, nipošto i sl., »jê ti malo morgen, ovo ti je napetije!« R 5. 7. 1987. DA *mörgen* i *malo morgen*. Njem. *morgen*.
- morti** *adv* — možda, »morti i nije bilo tako loše« stud. 1990.
- môrtus** *adj* — crknut u prenes. smislu, mrtav umoran, »i ja sam mortus, doma su svi uvatili gripu« stud. 1989. TS *mortus* umoran; DA *mortus* isto (uz ostala značenja). Lat. *mortuus*.
- mrakača** *f* — mrak, »meni pala mrakača na oči« R 6. 9. 1987, »nama ovdje padne mrakača na oči kad vidimo da nose šalove na rige« R 9. 8. 1987.
- mrakuša** *f* — mrak, »kad se ujutro uključi, ne staje pilačina do mrkle mrakuše« R 5. 6. 1988.
- mřga** *m* — snagator, junačina, tučar, »mi najveći bajaši i mrge, mi se još zovemo udarne jedinice« R 1. 2. 1987. TS *mrga* snažan muškarac.
- mřgaš** *m* — isto što i *mřga*, »tribat će mi koji mřgaš davat umjetno disanje« stud. 1990, »a s njom je onaj plavokosi mřgaš« stud. 1990.
- mršnit** *pf* — narediti kome »mrš!«, otjerati koga, »onda još mene moj tata mršne da pišem domaći« R 23. 11. 1986.
- múljat** *impf* — varati, zavaravati, vući za nos, »ona mene mulja da je on njen, da ga ostavim« stud. 1990. TS *muljati*, DA *múljati* raditi nešto sumnjivo ili nepošteno.
- múrac** *m* — milicionar, »murac je ušao u primaću i rekao je« R 15. 5. 1988, često i prošireno.
- mùrija** *f* — milicija, milicionari, policija, »samo murija kopa po prošlosti« R 7. 6. 1987. TS *murja*, DA *mùrija*.
- mürjak** *m* — milicionar, policajac, »pa ćeš još i murjake imati na glavi« stud. 1990. TS *murjak*, DA *mürjāš*.

N i Nj

- nabijat** *impf* — stjecati, dobijati, »B. nabija kondiciju pred natjecanje« stud. 1989. TS ima ali ne u tom znač.
- nacálit se** *pf* — smjestiti se, nabiti se, »neko iz rodbine ti se u kuću nacali čim je ljetio« R 26. 7. 1987, »mi smo se svi u primaćoj nacalili u trosjed« R 9. 5. 1989.

- nacrtat se pf** — naći se, doći nekamo, »nacrtaj se ovdi za pet minuta« stud. 1989. TS *nacrtati se*, DA *nacrtati se*.
- nacúgit se pf** — napiti se, naljoskati se, »sigurno se posli nacugija kâ letva« stud. 1990. TS *nacugati se*, DA *nacugati se*. Prema njem. *Zug*.
- nahkasl(a) m(f)** — noćni ormarić; u starijem split. govoru *kantunäl*, »krehnijo sam glavom u nahkaslu« R 2. 8. 1987. Njem. *Nacht + Kasten*.
- naíva f** — naivčina, naivac, »ne pravi se naiva, krele« R 27. 8. 1989.
- nâj** — (skr.) prvi slog nepotpunog superlativa kojeg pridjeva, »on ti je za oti posal naj!«, »kako vam je bilo na zabavi? — naj!« stud., sin. *super*.
- nálja f** — naljepnica (dječja igra), R 28. 6. 1987.
- nâmbr vân** — superlativni izraz »prvorazredan«, »onaj moj tata je bajaš borčina nambr van« R 6. 9. 1987. Engl. *number one*.
- narâjcat pf** — izazvati, nadražiti, ražestiti, raspaliti, »došli smo te malo narajcat« R 4. 2. 1990. TS *rajcati se*. Njem. *Reiz*.
- nârkic m** — narkoman, »u tome se kafiću skupljaju sami narkići« stud. 1990. TS *narkić*.
- nasprejat pf** — ispisati sprejom, »tamo će nasprejat sa auto-lakom poruku« R 12. 7. 1987. Prema engl. *spray*.
- naštélit pf** — namjestiti se, pružiti se (o prigodi, prilici), »njima sudac nije naštelio penale« R 9. 8. 1987, »ko zna ka' će mi se opet ovako naštélit« R 29. 10. 1989. Njem. *stellen*.
- naštrébat pf** — naučiti, nabubati, nabiflati, »dobro san nabubala sve ono šta je on reka da će nas pitat« stud. 1989. Prema njem. *streben*.
- natálit pf** — dati gas motoru, »Frane ima *kozu*, ali je on uvijek natali u četvrtu pa šajba s puvalicom kao pandurski bemvejac« R 18. 5. 1986.
- natambúrat pf** — namlatiti, natući; u starijem split. govoru *naprobiyat*, *nakacotat*, »poslat će ona nama brata da nas natambura« R 15. 11. 1987.
- natúć se pf** — 1) zaraditi, nakupiti, »da se mi mali natućemo lovuše« R 8. 2. 1987, »kažu da je natuka toliko orlova« stud. 1989; 2) najesti se, nasititi se »baš ču se natuć... nisan uspila kupit marendu, pa san prigladnila« stud. 1989.
- nažnjópat se pf** — najesti se, nasititi se »baš sam se lipo nažnjopala« stud. 1990.
- neskùžljiv adj i neskùžljivo adv** — neshvatljiv(o), nerazumljiv(o), nepojmljiv(o), »meni je sve bilo totalikus neskužljivo« R 28. 6. 1987.
- niger m** — crnac, »jedan niger u porniji veći utirator od Grebe« R 10. 4. 1988. Engl. *nigger*.
- niks ekskl** — uzvik: ništa! »ja sam rekao: niks paradajza!« R 29. 10. 1989. DA *niks*. Njem. *nichts*.
- no frks** — izraz: bez straha! nema problema! stud. 1990.
- nonstop adv** — stalno, neprekidno, »nonstop san te čeka« stud. 1990. Engl. *non stop*.
- no problems** — izraz: u redu, nema problema »kako smo se dogovorili, a za karte se ne brini, no problems« stud. 1990. Engl. *no problems*.
- nou frkenzi** — izraz: nema frke, tj. nema straha, bit će u redu R 27. 12. 1987.
- nùnčaga f** — predmet, oružje za tučnjavu, »što su ga izdemolirali sa nunčagama« R 9. 7. 1987.

njúpa *f* — hrana, jelo; u starijem split. govoru *spiza, manjatíva*, »tu je uletila revij-ska njupa« R 28. 6. 1987. TS *njupa*, DA *njúpa*.

njúpat *imf* — jesti, »ja i mama smo njupali« R 11. 3. 1990. TS *njupati*, DA *njúpati*.

O

obijáčina *f* — obijanje, provala, krađa R 27. 9. 1987.

oblejušit se *pf* — opiti se, oblokati se, »isto se na slavlju masu rulje i oblejušilo« R 28. 6. 1987. TS *obligli se*.

oblokánjac *m* — pijanka, »bacio si najsuroviji oblokanjac« R 28. 6. 1987.

očajávalo *n* — očaj, »mi smo lupali šakama u glavušiće od očajavala« R 5. 6. 1988.

odjebáus *m* — v. *odjebija*.

odjèbija *f* — odbijanje, neuspjeh, »uletiće nam odjebija, a?« u znač. »odbit će nam dopuštenje?« R 18. 10. 1987.

ofúcat se *pf* — pohabati se; u starijem split. gov. *istrâncat se* »ova mi se jaketa sva ofucala, pari štraca« stud. 1990. TS *ofucan*, DA *ófucán*, ali samo u materijalnom smislu, »dotrajao, banalan, suviše poznat (vic, izraz i sl.)«.

ogad *m* — napad, grdnja, »ja sam njemu strovalio revijski ogad« R 5. 6. 1988.

okej! *ekskl* — u redu, dobro je; općenito i vrlo prošireno, osobito u mlađih. TS *okej*, DA *okéj*. Engl. (amer.) *okay*.

okesat *pf* — opljačkati, oderati, oguliti u igri; u starijem split. gov. *operùšat*, »ja uvijek okesam one druge balibane« R 10. 8. 1986, »okesat čemo ga danas« stud. 1990. Prema tur. *kese*.

okinâva *f* — u izrazu *biti okinâva* znači ići na popravni ispit u školi »samo je isto zafrkano kao da si okinava na popravni« R 24. 8. 1986. TS *okinava*, DA (samo) u znač. *padanje na ispitu*.

okinit *pf* — u izr. *okinit na ispitu* ili *okinit ispit* znači »pasti na ispitu«, »imala san dva ispita, jedan san prošla, drugi okinila« stud. 1989. TS *okinuti*, DA *okinuti*.

okréhnit *pf* — pasti na ispitu, »vi dvi, jeste li okrekle koji ispit?« stud. 1990.

okinâva *f* — u izr. *odválit okinâvu* znači oboriti učenika ocjenom tako da mora ponavljati razred, »Smilja će ti odvalit okinavu na godinu« R 14. 6. 1987. TS *okinava*, DA *okináva*.

ol rajt — izraz odobravanja: u redu, tako je, slažem se; u općenitoj upotrebi ali ne tako često kao *okej*. Engl. *all right*.

opa! *ekskl* — uzvik iznenadenja; u starijem split. govoru *öpla* ili *(p)ästi*, »opa, a što bi ti to radio?« R 21. 6. 1987. DA *öpa báto*.

opálit *pf* — u izr. *opálit kímbu* znači pobjeći, »mi smo na brzinu opalili kímbu«, sin. *kidnit*; *opálit tèsting* testirati, »nastavnica nam je opalila testing iz engleskoga«.

opsajd *m* — u izrazu »čitav je u opsajdu« znači »čitav je izvan sebe, izbezumljen je«, stud. 1989. Engl. *offside*.

òrao *m* — novčanica njemačke marke, »kažu da je natuka toliko orlova« stud. 1989.

òrlić *m* — dem. od *òrao*, isto znač., »platila ga je 400 orlića« stud. 1989.

òsmica *f* — vrijeme: osam sati, »dolazim oko osmice doma« stud. 1990.

òšamut *m* — omama, ošamućenje, »to je živi ošamut« stud. 1990.

oškoprc *m* — deran, mulac, »kad ga mi oškoprci slavimo, onda svi živi ostanu frape« R 28. 6. 1987.

otrest *pf* — pasti na ispitu, »u petak mi je ispit iz fizike, a to će otrest sigurno« stud. 1989. TS ima, ali ne u tom znač.

otkačen *adj.* — slobodan, oslobođen, nesputan, raspušten, razularen, luckast, ekscentričan, raspojasan, bezbrižan, »šta lude i otkačenije, to bolje« stud. 1989, »kako je samo otkačena, posvadala se s momkom, pa mu je cilju večer pravila dišpete« stud. 1989, katkada i u frazemu *otkačen do daske*. TS samo u znač. *lud*, DA *otkačen* kao u našem slučaju.

otkačenjak *m* — onaj koji je otkačen, »skupila se neka ekipa otkačenjaka« stud. 1989.

otkačit se *pf* — oslobođiti se raspojasati se, raspištoljiti se, poludjeti, »bili su se otkačili dokraja i tako divljali cijelu noć« stud. 1990. TS *otkačiti se*, DA isto.

ou šit — vulg. izraz: ništica, ništarija, govno, drek, »sve drugo nama je ou šit« R 19. 7. 1987, »samo je u Lapčevića o kej a u drugim građevinskim je ou šit« R 19. 7. 1987. TS *shit*. Engl. *o shit*.

P

padavičar *m* — učenik koji je pao razred, koji ima popravni, »u razredu bacaju za tobom rezanciju da si padavičar« R 24. 8. 1986. TS ima ali ne u tom znač.

pájdo *m* — pajdaš, drug, »triba pomoći pajdi u nevolji« stud. 1988.

palamúdit *impf* — varakati, lagati, vući za nos; u starijem split. govoru *mòtāt, mān-tāt*; »meni si našla palamudit, kao da te ne znam« stud. 1990. TS *palamudit*, DA *palàmudit*.

pandúrija *f* — milicija, policija, »ona je viknila: poasti, pandurija'« R 29. 10. 1989. Madarski *pandur*.

panduriјánc *m* — milicionar, policajac, R 11. 10. 1987, »ionako je grad pun pandurjanaca« R 28. 12. 1986.

pédereica *f* — pogrdan naziv za žensku osobu.

pederínjo *m* — peder, homoseksualac; u starijem split. govoru *kulatîn, buzorânt, búzo*, »onaj pederinjo«, u suvr. split. žargonu mladih vrlo često se upotrebljava u raznovrsnom prenes. značenju, najčešće pejorativnom i prezirnom.

pedérko *m* — isto što i *pederínjo*.

péja *f* — pet, petica (školska ocjena).

pendrekàna *f* — pendrečenje, mlaćenje pendrekom, »onda je u dućanu uletila jedna pendrekana« R 22. 11. 1987; od riječi *pendrek* a ta prema njem. *Bärendreck* (Klaić).

penkála *f* — vrsta udarca prstom, poput zvrčke (*frnjokula*), »bezveznjikus će ti kresnit jednu penkalu u potiljak« R 21. 6. 1987.

peránjac *m* — pranje, *bácít peránjac*, prati se, »ja sam ... bacio peranjac u banju« R 19. 4. 1987.

pérfa — indekl., po znač. i funkciji pridjev, smisao »perfektan savršen«, »ako to nisu sve perfa snajpe« R 29. 11. 1987. TS *perfa*; ili prilog »baš su se bili perfa razmahali« R 17. 9. 1989.

perverzijánc *m* — perverzan tip, pokvarenjak, stud. 1989.

- pešo** *m* — peder, »onda tu dođe onaj pešo B.« R 2. 11. 1986. TS *pešo*, DA *pěško, pešovān*.
- peter** *m* — tip »Tomosova« motorkotača s 5 brzina, »F. što ima petera sa puvalicom za prdekanu« R 30. 8. 1987.
- pica** *f* — ženska, cura, »bila je to seksi pica« stud. 1988. TS *pica*, DA *píca*.
- picároš** *m* — učenik koji bježi s nastave, koji markira, markirant; u starijem split. govoru *bružadūr, picadūr*.
- picárošica** *f* — učenica koja bježi s nastave.
- picát** *pf* — izbjegći nastavu, pobjeći s nastave, v. *picároš*; u split. starijem govoru *bružat, picá(vä)t*. DA *picati*.
- plakáčina** *f* — veliko plakanje, »uletila je revijska plakačina« R 29. 11. 1987.
- pleskač** *m* — pljuska, čuška, pleska, triska, »meni je moj tata odvalio jednog pleskača« R 16. 11. 1986, »tata me je digao za baf i odvalio mi je dva pleskača« R 1. 6. 1986.
- pliz** — molim, »a pliz, tata, samo jednu paku« R 9. 11. 1986, »a pliz, Dino, svi su mi napisali nešto« R 7. 11. 1986. Engl. *please*.
- pljunít** *pf* — dati, platiti, potrošiti, »pljuni lov u slobodan si!« R 8. 2. 1987, »ja ču pljunuti pola plaće za Robijevo besplatno školovanje« R 6. 9. 1987, »Ma pljunut će to otac, ne brini« stud. 1990. TS *pljunuti*, DA *płjunuti*, u istom znač.
- polòvnjak** *m* — polovan automobil, »kad će kupit kojeg polovnjaka« stud. 1990.
- pomílkit** *pf* — pogladiti, podragati, pomilovati (rukom), »barba me je pomilkijo po glavi« R 1. 11. 1987.
- ponica** *f* — bickl tipa i marke pony, »hvatali su Kragičevog malog sa ponicama« R 27. 8. 1989.
- ponjúpati** *pf* — pojesti, pokusati, »onda smo svi ponjupali krafne« R 5. 11. 1989.
- popićit se** *pf* — počupati se, potući se, »međusobno su se popičili radi cure« stud. 1986.
- pòpit** *pf* — u prenes. znač. 1) povjerovati, »samo mu ja nisam popijo tu bazu« R 25. 1986; 2) *popit batine* znači »dobiti batine« »umiri se ili ćeš popit batine« stud. 1989. TS i DA isto znač.
- pornić** *m* — pornografski film ili roto-roman. TS *pornić*. Starogrč. *pórne* i *pórnos* (ona i onaj koji se prodaje).
- pornija** *f* — pornografija (ilustracije, filmovi i sl.), »bili su još u zahod donijeli porniju« R 10. 4. 1988.
- pošluga** *f* — samoposluživaonica, samoposluga, self-service, općenito.
- posušít** *pf* — poništiti negativnu školsku ocjenu, »izvolite posušit one ase« R 21. 1. 1990.
- pošízit** *pf* — šenuti, poludjeti, podivljati, pobjesniti, »mater mu je pošizila kad je to čula« stud. 1989. TS *pošiziti*, DA *pošízeti*.
- prája** *f* — pračka (dječja igračka), »sa prajom zdimiš u staklo od trafike« R 21. 6. 1987.
- prekucávanje** *n* — ogovaranje, »vrlo često čujemo prekucavanja: tko dobro živi, tko ima svoj stan, vikendicu, auto, brod...« stud. 1990.
- prepičkávalo** *n* — tučnjava, »onda je uletilo veliko prepičkavalovo između nas i njih« R 9. 8. 1987.

- prerušávalo** *n* — prerušavanje, preoblačenje, »doktor Okultis je ucrtao crvene mundire na prerušavalо« R 2. 8. 1987.
- preser** *m* — koji presira, gnjavator, mučitelj, »rekla je da oni prekinu sa preserima« R 15. 5. 1988. Prema Engl. *press* ili njem. *pressen*.
- presing** *m* — stiska, pritisak, žurba, tjeskoba, trema, »šta je, ali ti je presing danas?« stud. 1989. Engl. *pressing*.
- privatluk** *m* — privatno vlasništvo, privatizacija, privatiziranje, »privatluk, dakle, bez granica i pristojnosti« stud. 1990. Lat. *privat-* + tur. nastavak *-luk*.
- prófa** *m* — profesor, vrlo često i općenito. TS i DA u istom znač.
- profí adj** — profesionalan, »to je bio skroz profi teren« R 7. 6. 1987. TS *profi*.
- profíć** *m* — profesor, »doša nam je u razred onaj novi profić« R 21. 6. 1987. TS *profic*.
- prokináva** *f* — premlaćivanje, tučnjava, »onda je uletila velika revijska prokinava« R 1. 11. 1987.
- prokindáčit** *pf* — udariti koga šakom, »držite me da ga ne prokindačim za zemljom!« R 22. 11. 1987.
- prökinit** *pf* — uništiti, udesiti, smrviti, ubiti, pretući, prebiti, udariti, »biž, mali, prökinit će te«, »drečao se da će on mene prökinit« R 11. 1. 1987.
- prolitača** *f* — proljev, »tužio se da njima dode prolitača od lešija« R 7. 6. 1987, »tati je uletila prolitača od vune« R 6. 9. 1987.
- propalítēt** *m* — propalica, »vikao mi je da sam ja propalitet i da će me istirat iz kuće« R. TS *propalitet*, DA *propalítēt*.
- propuh** *m* — šupljoglavac, budala, tikvan, »tip je otkačen, ima neku ludu šprehu, čisto me zabavlja; ma on je propuh! — nije, čini ti se! — tip je skroz O. K. — malo je puknut, ali svi smo mi više manje« stud. 1989.
- propúvat** *pf* — propasti, srozati se, ostati na cjedilu, ostati kratkih rukava, »nije ni kazalište šta je nekad bilo, sve je to propuvalo« stud. 1989, »znači, Vedran je propuva« stud. 1989, »i ta je skroz propuvala . . . posli onoga mladića išlo joj je sve naopako« stud. 1989.
- prošalabázat** *pf* — proskitati, prolutati, prolunjati, provrludati, »oš ić sa mnom pa čemo malo prošalabazat do Koteksa« stud. 1990. Hr. *pro+* tur. *šalabázati (bázati)*.
- pŕpa** *f* — strah, trema, »sutra mi je ispit pa me uvatila prpa« stud. 1990. TS *prpa*, DA *pŕpa*.
- pŕvi** *adj* — u izr. *pŕva liga* v. *liga*.
- púb** *m* — milicionar, »pub se iskesi« stud. 1988. TS *pub*, DA *púb*. Njem. *Bube*.
- púca** *f* — cura, ženska, »oni ti vata samo dobre puce« stud. 1988. TS ima ali ne u našem znač., DA takoder (oba. rječnika imaju samo u znač. *revolver*; *tajna*; *prostitutka*).
- púcat** *impf* — praviti, prakticirati, »bit će vi pucate već pomalo porodične direve« stud. 1990.
- 1) **puknit** *pf* — u izr. *puka mi je film* znači »prekipjelo mi je«, »dozlogrdilo mi je«, »bilo mi je dosta«; u starijem split. govoru *urtalo* me, *fotalo* me, skoči mi je trentaūn; »i onda kad mi je puka film, izderala sam se pošteno« stud. 1990. TS *puknuo film*, DA *puko film*.

- 2) püknit** *pf* — u narkomanskom žargonu izr. *puknit aut* znači promašiti žlu pri ubodu u drogiranju, »a šta ti je ta kvrga? — to san ti jučer puka aut . . . a ruka kâ Mosor . . .« stud. 1990.
- püknit se** *pf* — ubosti se, dati sam sebi, uštrcati injekciju droge, »ne pitaj ništa, još se nisam puka« stud. 1990.
- püknut** *adj* — luckast, prije *udren*, »mali je puknut, ali svi smo mi . . . više-manje« stud. 1990. TS *puknut*.
- pültija** *f* — pult u trgovini, »prodavačica nije bila za pultijom« R 22. 11. 1987.
- püntât pf** — u izr. *püntât brökvu* znači ostaviti, napustiti koga, npr. kad mladić ostavi djevojku ili ona njega, »puntala mu brokvu kad je bija u vojsci« stud. 1990. Tal *puntare*.
- pušit** *impf* — slušati, mariti, pokoravati se, poštovati, bojati se, »slabo ovdje rulja puši uniforme« R 8. 2. 1987.
- púvalica** *f* — »auspuh« na motorkotaču, »F. natali onog svog petera sa puvalicom« R 16. 11. 1986.

R

- rádit** *impf* — u izr. *rádit pâre* u narkomanskom žargonu znači »ukrasti novac«, »triba poć radit pare, sredit za dop« stud. 1990. TS *raditi* (jedno od značenja), DA takoder.
- rascópat** *pf* — istuci, razbiti, raščetvoriti, »treba ga rascopat . . . ubit ču baju u njemu« R 8. 10. 1989, »rascopat ču te na proste faktore« R 28. 1. 1990.
- razbijáčina** *f* — kriminalistički ili kaubojski film s brojnim tučnjavama, »nisu ni bili dobri filmovi u zadnje vrime, same razbijáčine« 1989.
- razbívalo** *n* — razbijanje, rušenje.
- rebatinke** *f pl* — hlače od grubog, teksaškog platna, sin. *träperice, farmerke*. Tal. *rebattere*, tršć. *ribatèr*; u našem slučaju ime im je po tome što su im sastavni dijelovi spojeni, *rebativèni rebatínama*.
- rébe** *f pl* — dem. od *rebatinke*, »stavio đenge u rebe« R 11. 3. 1990.
- rebnit** *pf* — udariti, oboriti, »mene je rebnilo na produžnu iz matematike« R 14. 6. 1987, »koga je više rebnilo za struju?« stud. 1990. TS *rebnuti*, DA *rebnuti*.
- révija** *f* — prizor, fešta, senzacija, scena, komedija, šou; prije *tejátar*, »to ti je živa revija kad natjeraš mulice u zidiće« R 7. 6. 1987, »pa mu je cilu večer pravila dišpete, to su ti bile revije« stud. 1990.
- révijski** *adj* — izvrstan, senzacionalan, odličan, prvorazredan »tu je uletila revijska njupa« R 28. 6. 1987, »meni je došla gula što je tata barba Joži strovalio revijsku brumu« R 15. 5. 1988.
- riba** *f* — djevojka, cura, »mogli smo, brale, malo otić do Šekspe, možda kakvu ribu pokupimo« stud. 1990. »dobre su ove ribe ispred nas« stud. 1990. TS *riba*, DA *riba*.
- rikávanje** *n* — umiranje, »sad su se svi uskokodakali o toj sidi i rikavanju« R 19. 4. 1987.
- riknit** *pf* — umrijeti, crknuti, krepati, »da si ga ti vidila, riknila bi »stud. 1989, »pa stvarno ču riknit« R 12. 7. 1987, »onda je Vučko sa onom svojom ekipom riknij od smijancije; mi nismo riknili jer pošto smo ispalili bedevije« R 16. 8. 1987,

»perestrojka je kad rikneš razred«, »rekao je da će neki stoposto riknit razred« R 15. 6. 1986, »ostarila si, riknit ćeš za koju godinu« stud. 1990. TS *riknuti*, DA *riknuti*.

riknjávat *impf* — gororiti, izvaljivati »i riknjavao je baze za smijadu« R 21. 6. 1987.
rikverc *m* — u izr. *dávat ríkverc* vraćati se, uzmicati, »raja je davala rikverc« stud. 1989. DA *rikverc*. njem. rückwärts.

rmbáčit *impf* — tegliti, naporno raditi, u starijem split. govoru *žgobávat, trúdit*, »tata mu rmbači u Lavčevića«, »oni skupa rmbače« R 17. 9. 1989. DA *rmbati*.
rmpadžija *m* — onaj koji naporno fizički radi najteže poslove, »mama govori tati da je on rmpadžija i lopatar« R 10. 8. 1986. DA *řmbalija*.

ròšule *f pl* — koturaljke, »mami ču nabavit rošule da nas sve može brže obić« stud. 1990. Njem. *Rollschuhe*.

rùfat *impf* — raditi, rabotati, tegliti, truditi, mučiti se, rintati; u starijem split. govoru *žgobávat*, »koko jedna! — prijateljica ti rufa, a ti se smiješ«, »ti si doma, a on bidan rufa, nije mu lako« stud. 1989.

rùlja *f* — društvo, klapa, sin. *ekipa*, često i vrlo prošireno. TS *rulja*.

rutávalo *n* — prema *rutávanje*, podrigivanje, »tu je uletila revijska njupa i rutavalo« R 28. 6. 1987. Tal. *rottare, rutto*.

S

sàlonke *f pl* — salonske cipele, »ove salonke šta ču kupiti stvarno su lipe« stud. 1990.

sámte *f pl* — hlače od samta, »di su mi samte?« stud. 1990; u starijem split. govoru *velûd*. Njem. *Samt*.

sàmterice *f pl* — isto što i *sámte*, »nisi si se bunio kad smo ti kupili samterice« R 8. 10. 1989.

seljober *m* — seljačina, »vlaj«, primitivac, »kafić je bio pun sljobera i tupeša« stud. 1990.

séntiš *adj* — 1) osjećajan, sentimentaljan, »postao sam sentiš«. TS *sentiš* DA *séntiš*; 2) sentiš *m* — sentimentalna pjesma u polaganom tempu, stud. 1989.

shéma *f* — u izr. *koja je shéma?* znači »što ima novo? kako si?« stud. 1990.

síca *f* — sitan novac, sitniš, »sve sam potrošio, ostalo mi je samo ništo siće« stud. 1990. DA *sića*.

símpa *adj i adv* — simpatičan i simpatično, »simpa je ona mala iz dučanā« stud. 1990, »to mome tati nije baš bilo simpa« R 30. 11. 1986. TS *simpa*.

sìnjat *pf* — ugledati, spaziti, uočiti, »procéćemo priko 'Zlatnih', možda nekog sinjamo« stud. 1989. Tal. *segnare*.

skašít *pf* — pretvoriti koga u kašu, »evo sad ču ga skašít« R 27. 8. 1989.

skídat se *impf* — odustajati od uzimanja droge, odvikavati se, »skidam se, naravno od sutra« stud. 1990.

skömpat *pf* — povezati koga, udružiti, spojiti, upoznati koga s kim, »ispalo je da ih je ona skompala« stud. 1990. TS *skompati se* (udružiti se s kim), »šta ste se onda skomptali u Fond?« R 22. 2. 1987.

- skrēhat** *pf* — smrviti, udariti, lupnuti, mlatnuti, »sva živa rulja . . . išla je . . . da će je skrehat kacotima« R 15. 11. 1987, »poslige te ona još skreha kutljačom po kićmici« R 8. 10. 1989, »mama me je usput skrehala u cipac« R 22. 10. 1989.
- skusat se** *pf* — obući usku i kratku haljinu »a vidi, vidi, koja je ono tamo što se onako skusala« stud. 1990.
- skužit** *pf* — shvatiti, razumjeti, »nisam ja odmah skužnijo« R 5. 4. 1987, TS *skužiti*.
- skužnit** *pf* — isto što i *skužit*, »to smo mi odma skužili« R 13. 12. 1987, TS *skužiti*.
- sládo** *m* — sladoled, »dobar je ovi slado« stud. 1989.
- slája** *f* — slatkis, »šta kažete za po jednu slaju?« R 14. 6. 1987.
- slásta** *f* — slastičarnica, »mi banda marendavamo u onoj Anifijevoj slasti« R 5. 11. 1989.
- sláste** *f* — isto što i *slásta*, »bolje da idemo do slaste da kupimo koji kolač« stud. 1989.
- slíja** *f* — sličica (nagradna sličica koja bude u čokoladama), »mi ćemo iznajmljivat kolibe . . . za zamjenu za nalje i slike« R 28. 6. 1987.
- slikat se** *pf* — ostati kratkih rukava, nasamaren, prevaren, ostati *na suho*, »on je uspio, a ti se sada moš slikat« stud. 1989. DA *slikati se*.
- sluhist** *m* — čovjek koji ima sluha, koji je glazbeno nadaren, »on je dobar sluhist« stud. 1989. TS *sluhista*.
- slúša** *f* — telefonska slušalica, »tata se zatrčao da će njoj čopit slušu« R 3. 9. 1989.
- smijâda** *f* — smijanje, smijeh, R 28. 6. 1987.
- smotan** *adj* — smeten, nespretan, smušen, zavezan, zauzlan, zbumjen, trapav, »ajde muči, krelac, smotan si kâ sajla!«, »njega zovu Rino Sajla jer šta je malo smotan« R 13. 8. 1989, »ajme, smotan je kô špag« stud. 1990. TS *smotan*, DA *smotan, smotan ko sajla*.
- smotanuša** *f* — smetena, nespretna djevojka, žena, »da si samo vidila kako me ona smotanuša izvozala« stud. 1989.
- smóto** *m* — smetanko, nespretnjaković, trapavac, *kile*, »najsmitniji je bija onaj smoto kako je plesa« stud. 1989.
- smotuša** *f* — isto što i *smotanuša*, »smotušo jedna, nećeš bit sama« stud. 1990.
- smózgat** *pf* — smisliti, »to sam ja smozgala, tako će bit najbolje« stud. 1989.
- smrzaňjac** *m* — smrzavanje, »jerbo je u drugim redovima živi smrzanjac« R 2. 11. 1986.
- snagâtor** *m* — snažan i umišljen mladić, nasilnik, »gledaj onoga snagatora kako se napuva« stud. 1989. TS *snagator*, DA isto.
- snájpa** *f* — vrst präcke, »on je gadao rulju sa snajpama« R 21. 6. 1987, asocijacija na *snajper*.
- snifánjac** *m* — udisanje opojnih, omamljujućih mirisa, R 10. 5. 1987. Engl. *sniff*.
- snifaš** *m* — onaj koji udiše opojne mirise npr. raznih ljepila, R 10. 5. 1987.
- snifat** *impf* — udisati opojne, omamljujuće mirise raznih ljepila, R 10. 5. 1987. TS *snifati*.
- socijála** *f* — siromaštvo, siromah, onaj koji živi od socijalne pomoći, »njemu je doma živa socijala« R 13. 8. 1989.
- spàndat se** *pf* — smiješati se, spojiti se, združiti se, pejor. slizati se, »znaš da se Ž. spandala s nekim tipom« stud. 1990. DA *spándati se*.

speštāčina *f* — gužva, stiska, gnječenje, »a mi čemo gledat kako postaje speštačina« R 22. 11. 1987. Prema tal. *pestare*.

speštánjac *m* — isto što i »speštāčina«, onda je nastao speštanjac na kvadrat« R 22. 11. 1987.

spičít *pf* — izmlatiti, prebiti, istući, »tad je mene tata spičio sa bonagracijom« R 10. 4. 1988. DA *spičiti* (složiti).

spida *f* — vrst (tip) kupačih gaćica koje se brzo suše, »Dino ih je (arzelinke) trpao u spide« R 13. 8. 1989. Engl. *speed*.

spika *f* — govor, razgovor, riječi, »nisi mi baš od velike spike?« stud. 1990, »on i mama su odvalili spiku o likvidaciji tatinog poduzeća« R 10. 5. 1987, »Meni (je) sve bilo totalikus neskužljivo od njihove spike« R 28. 6. 1987. TS *spika*. Engl. *speak*.

spikat *impf* — govoriti, razgovarati, »pa ovi spikaju prva liga« R 5. 7. 1987, »oni su više kukali nego šta su spikali« R 10. 5. 1987, »ne znam ja više ni kako ču spikat« R 15. 11. 1987. TS *spikati*. Engl. *speak*.

spikat se *impf* — razgovarati se »banda se prestala spikati« stud. 1987.

stára *m* — 1) majka, 2) prijateljica. TS *stara*.

stárci *m pl* — roditelji. TS *starci*.

stári *m* — 1) otac, tata, »stari mu je davao love koliko je on tražija« stud.; 2) drug, prijatelj. TS *stari*, DA isto.

stránac *m* — strani trgovački brod, »ukrca se na stranca pa dobro zarađuje« stud. 1989.

streñder *m* — stranac, »već ima strendera po gradu« stud. 1989. TS *strendžer*, DA isto. Engl. *stranger*.

strovalit *pr* — opraviti, priediti; u starijem split. govoru *fabrikāt* »on je nama išao strovalit historijsku brumu« R 7. 6. 1987, »meni je došla gula što je tata barba Joži strovalio revijsku brumu« R 15. 5. 1988.

suknut *adj* — zadrt, zaguljen, zasukan; u starijem split. govoru *udrivén*. »ja sam njoj prije kimbe viknio da je glupača sukнутa« R 14. 6. 1987. TS *suknuti* (gлагол).

sunčanjac *m* — sunčanje, »izadu vanka malo na sunčanjac« R 10. 9. 1987.

súper *adv* — izvrsno, odlično, »tē ti nove rebe super stoje« stud. 1989.

superčenel *m* — »superkanal« (na TV), »kriziju je napravio onaj Baliban barba Futa sa onim svojim degenskim superčenelom« R 29. 11. 1987. *Super+engl. channel*.

svjètski *adj.* — važan, glavni, glasovit, izvrstan, »svjetska je baza« R 5. 7. 1987, »najsvjetski se vatre pale od guma« R 28. 6. 1987, »masu je svjetskija frka igrat se na čipavalu« R 13. 12. 1987, »njoj je od svih najsvjetskija faca onaj Zgrebo« R 17. 9. 1989.

§

šajbat *impf* — 1) tući, šutirati, »pa bolje da mi sa njim šajbamo prolaznike i neprijatelje« R 29. 11. 1987. TS *šajbati*, ali ne u tom značenju, nego sam u znač. »juriti, brzo voziti«; 2) u znač. »brzo voziti« »pa šajba kao pandurski bemvejac« R 16. 11. 1986. Njem. *Scheibe*.

šéja *f* — šestica, br. 6, broj gradskog autobusa, »oćemo li tricom ili šejom?« stud. 1990.

šéma *f* — 1) namjera, plan, rješenje, način, put, navika, običaj, kretanje, oblik i način zabave, šetnje, »a vi? — kako je vama? — di se gibate? — koja je šema« stud. 1989, »poć će radije do 'Leptira' na laganu šemu s dimom i bilijarom« stud. 1989, »koja je šema večeras?« stud. 1989. DA šém zabava, šémati zabavljati se (?).

šéma *f* — 2) prijateljica, kolegica, »šta je . . . , di ti je šema? — a di će ona bit nego sa Ilonkom« stud. 1990.

šibat *impf* — 1) tući, »zato nama samo šiba asa na asa« R, 2) bježati, »šibali su vanka kroz prozor« R 10. 4. 1988. TS šibati, DA isto.

šísat *impf* — mariti, brinuti se, pitati za što, »ma ko je šiša!« stud. 1989. TS šíšati, DA isto (*ko te pita!*).

šít *n* — sranje, »a Osmi marti je pravi šit, skroz je suvišan« stud. 1990. TS šít (u znač. *glupo, bezvrijedno*). Engl. *shit*.

šítnut *adj* — lud, »ne pravi se šítnut« stud. 1988.

šíz — neadapt. kvalifikativ, »lud, ludo«, »samo mi se ne svida njezin friz, previše je šíz« stud. 1989. TS šiza, DA šíz.

šízika *f* — luda, ludašica, ekscentrična, luckasta ženska osoba, »vidila san ga sa onom šizikom« stud. 1990. TS šízika, DA šízika.

šízit *pf* — ludjeti, bjesnjeti, »starci šize od muke« stud. 1988 TS šíziti, DA šíziti.

šíznit *pf* — poludjeti, pobjesnjeti, »da mi nije nje, davno bi ja šiznila« stud. 1990.

šílf *m* — stil, način, uglađenost, otmjenost, »vidi se da ima umjetničkog šlifa« R 3. 12. 1989. Njem. *Schliff*.

šíljákat *impf* — raditi, tegliti; u starijem split. govoru žgobávat, »tatica, on će je ranit i šljakat za nju« stud. 1989, »oni drugi su šljakali po Švabiji« stud. 1989, »šljakaju, ali jedva spajaju kraj s krajem« stud. 1990. TS šljakati, DA šíljäkati.

šíljaker *m* — radnik, trudbenik, »masu ti je lakše krojiti šljakerima sudbinu« R 12. 7. 1987, »jeste li vi to možda rekli da vam se ne svida kako izgledaju šljakeri?« R 8. 2. 1987, »naš šljaker radi za dinare a ovde cijene sve u markama« stud. 1990. TS i DA šljaker. Vjerojatno prema njem. *Schlacke (šljaka)*.

šíljívit *impf* — brinuti se, mariti, osvrati se na koga, obazirati se na koga, mariti za koga, »ko šljivi njezine razrede!« R 15. 6. 1986. TS i DA šljiviti.

šmékat *impf* — izr. (*ne*)šmeka(*mi*) ne svida mi se, nije mi drago; u starijem split. govoru (*ne*) komodā (*me*), »ne šmeka mi ona hrana u menzi« stud. 1990. Njem. *schmecken*.

šmínkija *f* — šminkerstvo, poziranje, obmanjivanje, »oni zaglume šminkiju pred pićijama i igraju kulise ispred Seme i Šekije« R 19. 7. 1987. Prema njem. *Schminke*.

šók *m* — udarac; u starijem split. govoru kolap, »moja mama . . . kaže da doživi šokove« R 15. 6. 1986. Njem. *Schock*, franc. *choc*, engl. *shock*.

šónjo *m* — budala, glupan; u starijem split. govoru cukūn, èbete, mōna, »oni moj drug Bojo pravi je šonjo za slike« R. DA šónja.

šópening *m* — kupovanje, »idu tamo u šopening u Istambul« R 16. 8. 1987.

šóping *m* — kupovanje, »tribala bi se zaletit do Trsta u šoping« stud. 1989, »išao sam da će u šoping« R 11. 3. 1990. Engl. *shopping*.

- šou** *m* — prizor, komedija, cirkus, »teatar«, svada, tučnjava, »bija ti je živi šou kad su se one dvi uvatile i potukle radi mladića i počele vikat i beštimat« stud. 1989. Engl. *show*.
- šovi** *m* — šovinist, »krvave orgije pomahnitalog šovija« R 13. 8. 1989.
- špajz** *m* — i **špajza** *f* — smočnica, ostava, spremica (kućna) za hranu i drugo; u starijem split. govoru *dispênsa*, »valjalo mi je na svu prišu uvatit se posla i očistit cilu kužinu i špajzu« stud. 1990. Njem. *Speisekammer*.
- špenadla** *f* — pribadača »u donjem škafetinu stoje špenadle i šikurece« stud. 1989; u starijem split. govoru *špila*, *fermâ(ja)*. Njem. *Spenadel*.
- špreha** *f* — govor, jezik, »ima glupu šprehu, ne mogu ga čut« stud. 1990, »ima neku ludu šprehu, čisto me zabavlja« stud. 1990, »neki frajer zaspika šprehu s njom« stud. 1990. TS *špreha*. Njem. *Sprache*.
- štěker** *m* — (asoc. na *utikač*), ulizica, utirator, koji se »lijepi uz koga«, obično radi ulizivanja ili uhodarenja te dojavljivanja policiji, nametljivac, »doli lupež! doli štěker! doli gnjide i utirator!« R 9. 8. 1987. i 5. 6. 1988. TS *štěker*, DA ali ne u tom znač. Njem. *Stecker*.
- štěkić** *m* — isto što i *štěker*, »šta je, štekići, šta migate?« R 22. 2. 1987.
- štěknit se** *pf* — ugurati se, uvući se, zalijepiti se kome; u starijem split. govoru *utirat se*, *ulizat se*, zato je glavna baza štěknit se drugarici Smilji« R 22. 2. 1987, »rodbina iz Zagreba šta se šteknu za kupanjac« R 9. 8. 1987. Njem. *stecken*.
- štôs** *m* — trik, problem, pitanje, *kunst*, zahtjev, potez, prevara, pothvat, izmišljotina, vic, dosjetka, »ne padan ja na te njegove jeftine štoseve« stud. 1988, »to je niki njegov štos da pari pametniji« stud. 1989, »varat svit digod dode, to mu je bija glavni štos« stud. 1989, »štos je u tome da oni dodu navrime,« stud. 1989, »nije štos u tome da ti pričaš, nego da to bude dijalog« stud. 1989, »dok ti jedan pomaže, drugi je već iskombinira kako će te zeznit; zna san za taj štos, a ipak su me zeznili« stud. 1989. TS *štos*, DA *štôs*. Njem. *Stoss*.
- štrajprēher** *m* — štrajkolomac, »on je jedini u razredu bija štrajpreher!« R 19. 10. 1986. Njem. *Streik brecher*.
- štrebat** *impf* — učiti napamet, bubati, biflati, »dosta tog štrebanja« stud. 1989. TS *strebat*. Njem. *streben*.
- štréber** *m* — bupalica, biflant, lojalan čovjek, oportunist, ulizica, »njima je lako jer podržavaju štrebere radi svoga interesa« R 19. 10. 1986. TS *štreyber*, DA isto. Njem. *Streber*.
- štrebérčina** *m* — augm. i pejor. od *štreyber*, »govore da je degen i štreberčina« R 21. 6. 1987.
- štrpat se** *pf* — kúpiti se, tornjati se, »ajmo, štrpaj s parkirališta!« R 24. 9. 1989.
- šuknut** *adj* — luckast, u starijem split. govoru *udrivén*, »moja mama je malo šuknuta u glavušu« R 19. 7. 1987, »a tikvo šuknuta, mislio sam na Lord« R 2. 8. 1987.
- šut** *m* — u narkom. žargonu jedan uštrcak, jedna doza za drogiranje, »poludija san, zeznija sam cili šut, a ruka kô Mosor« stud. 1990. TS *šut* (jedno od značenja). Engl. *shoot*.
- šútilo** *n* — šutnja, muk, »onda je sasvim uletilo šutilo« R 22. 10. 1989.
- šúze** *f pl* — cipele, »šta su ti dobre šuze!« stud. 1989. TS *šuze*. Engl. *shoes*.

švaleráncija *f* — ljubovanje, ljubakanje, bludičenje, preljub, »to su mudante za švaleranciju« R 19. 4. 1987, »zato šta ne ide u švaleranciju sa onom« R 22. 11. 1987. Da *švaleráncija*, prema *švaler*, *švalerati se*. Od franc. *chevalier*. U starijem split. govoru *mantenúta*, *šinjóra*.

T

tájo *m* — ili **tája** *m* — tata, čača; u starijem split. govoru *čale*, *pápe*, »nisam ja, taj, kriv!« R 14. 6. 1987, »alo, tajo, čestitaj mi na diverzijama!« 17. 5. 1987. DA *tájo*.

tàndara *f* — gitara »nego, reci mi kako tandara?« stud. 1989.

tankerice *f pl* — dio odjeće: vrsta haljetka (*jakete*) ili hlača, zelenih, zimskih, od platna, »oni su njih potrpavali u žepe od tankerica« R 29. 11. 1987. TS *tankerice* »vrsta hlača od jeans materijala.« Prema engl. *tank*?

táta-máta *m* — stručnjak, znalac, poznavalac, *meštar*, stručnjak, ekspert, »za tu vrst posla on ti je pravi tata-mata« stud. 1989. TS *tata-mata*, DA *tata-Mata*.

tesla *m* — papirna novčanica s likom N. Tesle, »svaki neka da po jednog teslu« R 5. 7. 1987.

tekma *f* — utakmica, »onda smo išli na tekmu sa zvezdašima; ja sam bio prozapadno sa tatom i barba Mariom« R 9. 8. 1987. TS *tekma*, DA *těkma*.

těkmat (se) *impf* — natjecati se, takmičiti se, »ide se tamo tekmat« stud. 1989.

těkst *m* — u izr. *ostati bez teksta* znači »ostati bez riječi«, »zamuknuti«, »zašutjeti«, »ostati paf«, »ostati zaprepašten« i sl.; »kad mi je ona tako odgovorila, deboto san ostala bez teksta« stud. 1990. DA *tekst*.

testing *m* — u izr. *opaliti testing* znači »testirati«, »njih niko nije zvao da opale testing« R 12. 7. 1987. Engl. *testing*.

tlaka *f* — gnjavaža, muka, dosada, »daj, mama, što si tolika tlaka« R 27. 3. 1988, »tribala san ić kod matere . . . , ali mi je tlaka« stud. 1989, »je li ti tlaka ići tako non-stop u Šibenik?« stud. 1989, »a jesu tlaka!« stud. 1990, »oni Semafor mi je više posta tlaka, uvik iste face« stud. 1990, »ala tlake od čovika!« stud. 1990.

tlakána *f* — dosada, muka, čamotinja, »tlakana mi je, ništa se ne događa« stud. 1989.

tlakaš *m* — gnjavator, mučitelj, onaj koji dosaduje, »tlači« stud. 1990.

tlakášica *f* — isto što i *tlakaš*, samo djevojka, »jesi tlakašica da ti para nema« stud. 1990.

tlákija *f* — isto što i *tlaka/tlakana*, »ajme tlakije, ko će to sad skidat?« stud. 1990.

tòp *m* — u prenes. znač.: školska ocjena jedan, jedinica, »samo je meni dala topa« R 6. 11. 1985. TS *top*, DA *top*.

topávalo *n* — neka igra, »mi smo bili igrali sa slijama na topavalom« R, »topovalo je igra da fljasneš u facu barbu sa slijem da se okrene« R 30. 8. 1987, također neka igra na karte po novac, »ispod klupe smo igrali na topavanje sa slijama Zagija« R 6. 11. 1985.

tòp-fòrma *f* — najbolja, vrhunska forma, fizička kondicija, »bio sam u top-formi za trkanje« stud. 1990. Engl. *top*.

topka *f* — vjetrovka marke *Topper*, »znaš ono: rebe, demper, topku« stud. 1990. Engl. *topper*.

totalíkus *adv* — totalno, posve, »meni sve bilo totalikus neskužljivo« R 28. 6. 1987.

trăč *m* — novost, ogovaranje; u starijem split. govoru *čākula, novitâd*, »novi tračevi i tome slično« stud. 1988. Njem. *Tratsch*.

tramakávat se *impf* — vući se, potezati se, voziti se, skitati se, prevoziti se, »znaš da sam se i ja tramakavala autobusom« stud. 1990; vrlo česta riječ i u govoru mlađih danas; u starijem split. govoru *tramakávat i tramakávat se*. Iz tršć. govora *tramacar*, cfr. M. Doria: *Grande dizionario del dialetto triestino*, Trieste 1987, s. v. *tramacar*.

trámpa *f* — zamjena, »jedne mu je večeri ponudena trampa« stud. 1988. TS *trampa*. Tur. *trampa*.

tráperice *f pl* — isto što i *rebatînke, farmerke* stud. 1988. TS *traperice*.

traáva *f* — narkomanski izraz za marijuanu i svaku drogu koja se samo puši, stud. 1990. TS *droga, hašiš, DA trava od hašiša*.

tri broj — u izr. *tri čiste* znači pojам, svijest, prema tome figur. izraz *nemati tri čiste* znači »nemati pojma«, »ne znati«, »ne biti svjestan čega«, npr. »nismo imali tri čiste zašto smo to govorili« R 10. 4. 1988.

triskač *m* — pljuska, čuška triska, prdeljuska, pleska, »tata mi je odvalio triskača« R, »onda mi je tata zalopatio triskača« R 2. 8. 1987.

trkáčica *f* — *bicikla trkačica*, tj. trkači, trkački bicikl, »meni je ponica ništa živo prema trkačici« R 24. 8. 1986.

tròfazni *m* — (poimeničeni pridjev), pravoslavac, općenito prošireno.

trokrilni *m* — (poimeničeni pridjev), krupan, jak, razvijen, čovjek, »za onog svog trokrilnog za prijem u informatičare« R 21. 6. 1987.

trta *f* — strah, »kad sam vidio tatu u školi, uvatila me velika trta« R TS *trta*.

trtâroš *m* — plašljivac, kukavica, strahonja, tremaš, »znaš koji je ona trtaros« stud. 1990. TS *trtaros*.

trtaš *m* — isto što i *trtâroš*, »to je on došao zato što je živi trtaš« R 11. 5. 1986. TS *trtaš, DA trtaš*.

trtašica *f* — isto što i *trtaš, ženskoga roda* »što je, bježiš, trtašice . . .« R 15. 11. 1987.

trtat se *impf* — bojati se, plašiti, strašiti se, »učila sam daleko više, ali . . . ipak sam se trtala« stud. 1989.

trućat *impf* — brbljati, trabunjati; u starijem split. govoru *bâlit, blézgat, tanbâškat* »a je i ti svašta trućaš, lipi moj« stud. 1990.

trznut *pf* — shvatiti, razumjeti »ja sam trznuo navrijeme da drelje u mene« SD 29. 8. 1986. TS *trznuti*, ali u drugom znač. = na nekoga, zaljubiti se.

túčar *m* — koji (se) tuče, razbijač, premlaćivač; u starijem split. govoru *barufânt*, »došli su u stan Benca túčara« R 17. 9. 1989.

tùdum *m* — glupan; u starijem split. govoru *búzdo, otûz*, »stvarno sam tudum za te stvari« stud. 1988. TS *tudum*, ali ne u tom znač.

túlipan *m* — glupan, »napraviš se tulipan da ćeš ti popodne na spavanac« R.

túlum *m* — zabava, žur, raspojasano veselje, urnebes, ludovanje, »sinoć smo imali túlum, bilo nas je puno — pravo ludilo!« stud. 1990. TS *tulum*. Tur. *tulum*. Taj turcizam je danas među mlađima u Splitu gotovo posve istisnuo sve druge prijašnje sinonime za tu vrstu zabave (*žur, žurka, čajanka* i sl.).

tulumárít *impf* — zabavlјati se ludujući i plešući, lumpovati, raspojasati se, »da se lakše i uspješnije banči i tulumari« stud. 1990, »večeras tulumarimo kod A.« stud. 1990.

- tupadžija** *m* — tupoglavac, »jesi tupadžija!« R 5. 4. 1987, »još su mi se beljili i rugali da sam tupadžija« R 12. 7. 1987.
- tupamaros** *m* — tupoglavac, »ukebao nas u trišnjama onaj tupamaros« R 14. 6. 1987. TS *tupamaros*, ali u znač. *gnjavator*.
- tupeš** *m* — glupan, bezveznjak, primitivac, »pun 'Šekspir' tupeša, lapača i seljobera« stud. 1990.
- túpit** *impf gnjaviti*, mučiti, inzistirati, dosađivati, »možeš ti tupiti koliko hoćeš, on te ne šljivi« stud. 1989. TS *tupiti*.

U

- úa!** *ekskl* — usklik u novije vrijeme, u Splitu prije nepoznat; splitski podrugljiv usklik je *eeeeep!* s uzlaznom intonacijom; »ua, bezveznjikus!« R 21. 6. 1987.
- ubijačina** *f* — ubijanje »bolje ti je gledat akcije i ubijačinu na serijskom!« R 5. 7. 1987.
- ùbrat (i)** *pf* — 1) ugledati, spaziti, zapaziti, vidjeti, pogledati »ubrala sam jedne dobre cipele« stud. 1989, »da mi te je bilo ubrat, mislin da bi umrla od smjaja« stud. 1990, »uberi onu žensku . . . samo nemoj tako upadno« stud. 1990; 2) uloviti, pogoditi pogodan čas, »ubrala si moment« stud. 1990. TS *ubrati*, ali ne u tom znač.
- ùdav** *m* — mučitelj, gnjavator, dosadnjak, »onog maminog brata Jože šta je živi udav« R 21. 9. 1986. TS *udav*, DA ima samo *udaviti*.
- ùdrít** *pf* — u izr. *ùdrít kímbu* znači »pobjeći«, »onda smo ja i Dino brže-bolje udrili kímbu« R.
- ufaćkat** *pf* — uloviti, usvojiti djevojku, »jesi li što ufaćka?« stud. 1989. TS *ufaćkati*, ali ne u tom znač.
- uflekāt** *pf* — zaprljati, zamazati; u starijem split. govoru *mačāt / izmačāt, / (za) šporkāt* »uflekao si mi crne gače!« R 16. 11. 1986. Njem. *Fleck*.
- ufurat se** *pf* — drogirati se, »sad bi se malo ufura i kalodontom da može« stud. 1990. TS *ufurati se*, DA *ufúrati se*.
- ukébat / ukémbat** *pf* — uhvatiti, uloviti, zateći koga, »mene i moga druga Dina je ukebao u trišnjama onaj . . .« R 14. 6. 1987, »da ne ukemba njih drugarica pedagogica« R 10. 4. 1988. TS *ukebat*, DA *ukébat*.
- ulètit** *pf* — u raznim i brojnim frazemima, izrazima, npr. *uletit prokináva* itd., v. pod drugim članom frazema (*prokináva*).
- ùpad** *m* — ulaz, ulaznica, »koliko je upad?« stud. 1990. TS *upad*.
- upicánit se** *pf* — dotjerati se odjećom, izgledom općenito, »ala smo se upicanili, a, a di se to spremamo?« stud. 1990. TS *upicaniti se*, DA *upicániti se*.
- userítis** *m* — sranje, sračka, »ala useritisa od države!« R 22. 11. 1987.
- ùstrtat se** *pf* — ustrašiti se, prestrašiti se, »tako da sam se ustrtala« stud. 1989. TS *ustrtariti se*, DA *ustrtáriti se*.
- ùšáltat se** *pf* — ukopčati se, uključiti se, pridružiti se kome, društvu, klapi, ekipi, »Slabo se odma ušaltao« Stud. 1987. TS *ušaltati se*. Njem. *einschalten*.
- ušémit se** *pf* — prema *šema*, v., »ala, jesmo se ušemili! — ludilo je bilo!« stud. 1990.
- utiràčina** *f* — dodvoravanje, u izr. *bacat utiračinu* znači »dodvoravati se«, »svi su bacali utiračinu za ko će se družit« R 29. 11. 1987.

- utirátor** *m* — ulizica, udvorica, nametljivac, »sad si glavni utirator R 22. 11. 1987.
- utlačít** *pf* — prema *tläčit*, »jô, što te utlačih!« stud. 1990.
- utrpanjac** *m* — utrpavanje, »onda je nasta veliki utrpanjac u autobus« R 22. 11. 1987.
- uzbrdija** *f* — uzbrdica, uspon, »kad smo se počeli penjat, bila je velika uzbrdija« R 7. 6. 1987.
- uzbrkačit se** *pf* — napuhati se, praviti se važan, umisliti se, osiliti se, »šta su se oni odrasli tu uzbrkačili« R 5. 10. 1986.

V

- vála** *f* — skr. od *provala*, kрада, у нарком. жаргону, »to je šema za valu«, tj. *uradit pare*, жаргонски је криптоизраз за *provaliti*, *ukrasti*, студ. 1990. TS *vala*, DA *vála*.
- veliš** *m* — дјећаћи, малиш узраст за дјеџи вртић, у опреци према »малиш«, »он је то још био написао у вртићу у велишима« R 25. 1. 1987.
- vezender** *m* — безврједник, глупан, »to oni чисте (гирима drače) зато што су они живи vezénderi«, R 25. 5. 1986, »а јеси vezender, кула, немаш ни три чисте с чистом« R 20. 9. 1987.
- vózat** *im pf* — зафраквати, зезати, врати, обманјивати, заваравати, »оди липо гори па вожај нју а не мене« студ. 1990. TS *vozati*, DA *vozati*.
- vranglerice** *f pl* — хлаће марке W r a n g l e r, »мени је флјаснила једна кремпа у нове vranglerice« R 4. 2. 1990.
- vúna** *f* — страх, трта, »нама је то улетила вуна од закључивања оцјена« R, »тати је улетила пролитаца од вуне« R 6. 9. 1987. TS *vuna*, DA *vuna*.
- vúnaš** *m* — плашливач, трташ, страхонја, »онада је вунаш Boban рекао« R 10. 8. 1986. TS *vunek*.
- vúnat se** *im pf* — плашити се, тртати се, »немојте се ви ништа се вунат!« R 18. 10. 1987.

Z

- zabijáčina** *f* — забијање, »барба Микула стално тренира забијачину са копљем у трнje« R 16. 8. 1987.
- zabléjit se** *pf* — забленuti се, забулјити се; у старијем split. говору *incukăt se*, »они су се онда зablejili у телевизију« R 5. 7. 1987.
- zabúcat** *pf* — забрљати, упропастити, забрзати, забрздати, запетљати, побјећи, nestati, zbrisati, »он иначе увик забука кад говори« студ. 1990. »она је тек naučila vozit, па је очito нешто забукала« студ. 1990, »mislija san da si već negdi забукала« студ. 1990.
- zacrvendačit se** *pf* — заскрвенојети се, »Smilja се сва zacrvenačila« R 10. 4. 1988.
- zacórít se** *pf* — загледати се, заљубити се, »догодило ми се да се заćорим у једну овакву пучу« студ. 1988. TS *zaćoriti*, али не у том значају.
- zadrévit se** *pf* — задрети се, задрећити се, издерати се, »onda се тата нешто bezobrazno задревио на маму« R 5. 7. 1987, »ја сам се задревио за srušit rekord« R 21. 6. 1987.
- zafrkano i adv adj** — замршено, покварено, komplikirano, зеznuto, загулјено, »сад је мало више зафрано« R 31. 8. 1986.

- zakómit** *pf* — pasti u komu, »mislila sam da će zakomit«, »ja sam zakomila kad sam ga vidila« stud. 1990.
- zalámpat** *pf* — odlutati, krenuti, zaputiti se, otici, »mogle ste sa mnom nać Pjera, pa čemo skupa zalampat negdi«, »di čemo večeras? — oćemo zalampat svi sku-pa?« stud. 1990. Hrv. za + tal. *lamp'* + hrv. nast. -at.
- zaríbat** *pf* — pogriješiti, uprskati, »to je sigurno njen tata opet nešto zariba« R 18. 5. 1986. TS *zaribati* (*prevariti, obmanuti, izigrati*), DA *zaríbati*, ali ne u našem znač.
- zaspíkat** *pf* — progovoriti, »neki frajer zaspika je s njom šprehu« stud. 1988. Hrv. za + engl. *speak*.
- zatelebat se** *pf* — zaljubiti se, »neću se zatelebat kâ ti« stud. 1990. TS *zatelebati se*, DA *zatelebati se*.
- zatulumárit** *pf* — napraviti veselicu, pijanku itd., v. *tùlum/tûlum*, »a onda smo za-tulumarili da proslavimo položeni ispit« stud. 1989.
- zavárit** *pf* — zagrcnuti se od smijeha, crknuti, *krepac*, »onda je barba Davor zavario od neugode«, »zavarit će od smijade« R 7. 6. 1987.
- zbičit** *pf* — zabiti »nije narod faca da im zbiči asa« R 6. 9. 1987, »tada je izbečila oči i zbičila mi topa« R 6. 11. 1985, TS *zbičiti*, DA *zbičiti* (ni TS ni DA u našem znač.).
- zbrisnit** *pf* — pobjeći, uteći, nestati, odmagliti, »kad je Ivić zbrisnijo u Porto« R 6. 9. 1987. TS *zbrisati*, DA *zbrisati*.
- zdignit** *pf* — prevariti, zeznuti, zafrknuti, »kako smo mi zdignili drugaricu Smilju« R 9. 11. 1986. TS *zdignuti* (ukrasti).
- zdimit** *pf* — 1) pogoditi, udariti, upucati, nastrijeliti (iz vatrenog oružja), »da nas barba Ilija ne zdimi sa zračnom« R, »tata gadao moju mamu sa pošadom u či-vericu, ali je nije zdimio« R 27. 12. 1987; 2) ukrasti »Kane je Niveski zdimio jednu penkalu« R 28. 6. 1987. TS *zdimiti* (pobjeći, nestati, ukrasti), DA *zdimiti* (isto znač. kao i u TS).
- zdimljávat** *impf* — pucati, gađati, »da ne zdimljavamo mi barbe« R 7. 6. 1987.
- zdipit** *pf* — zgrabiti, pograbiti, uzeti, ukrasti, čapiti, »novi plijen je zdipio« R 5. 11. 1989, »zdipija je on koliko je moga« stud. 1989. TS *zdipiti*, DA *zdipiti*.
- zdrajfát** *pf* — nacrtati? našaratati?, »najsvjetskiji maheri za zdrajfat glavuše su Mat-ko i Benac« R 18. 10. 1987.
- zéz** *m* — prijevara, varka, obmana, laž, podvala, »malo je zez što su i Dino i barba Mikula rekli hvala« R 16. 8. 1987. TS *zez*, DA *zéz*.
- záza** *f* — zezanje, šala, »ne ljutim se, samo meni nije do zeze,« stud. 1990.
- zglájzat** *pf* — skliznuti, okliznuti se, u prenes. znač. »pogriješiti«, »bolje pogriješiti da se oni skliznu na našu litu nego da zglazaju na tudu« R 1. 2. 1987. TS *zglaj-zati* (ali samo u znač. »skrenuti s pravog puta«, dakle pogriješiti), DA *zglájzati* u znač. »promašiti«. Prema njem. *Geleise*.
- zik** *m* — motorkotač *t o m o s a u t o m a t i k*, »najsvjetskije se vatre pale od gu-ma od auta i zikoa« R 28. 6. 1987.
- znája** *f* — značka, »onda je njih pogledao onaj jedan barba što je imao znaje na di-letu« R 1. 11. 1987.
- zvonárice** *pl* — u izr. *gaće zvonárice* znači ženske zvonolike hlače, »kupila san ma-terijal za saštiti gaće zvonarice« stud. 1990.

Ž

- žbukija** *f*— žbuka, »da nam kad je suša ne pada žbukija na čelenke« R 4. 10. 1987.
- ždéra** *f*— jelo, hrana, »onda je za stolom došla ždera« R 22. 10. 1989. TS *ždera*.
- ždérít** *impf*— žderati, »dok smo mi žderili« R 15. 5. 1988, »mora se na slavlju masu žderit« R 28. 6. 1987.
- ždráknut** *pf*— pogledati, ugledati, vidjeti, »tek što sam ja ždraknuo, a ona se već pakuje« stud. 1987. DA *ždráknuti*.
- žicat** *impf*— moliti, moljakati, prosjačiti, (također i *žicárit, túc žícu*), »barba Lujo je bio žicao osam milja« R 21. 6. 1987. TS *žicariti*, DA *žicáriti*.
- žilet** *m*— u fig. i pejor. izrazu »visok je *metar i žilet*« znači da je dotični nizak, patuljasta stasa. TS *žilet*, ali ne u istom znač., dok DA ima isto *visok metar i žilet* kao u našem primjeru.
- žitarica** *f*— novčanica s naslikanim snopom žita, »nego su mi dali po žitaricu« R 5. 7. 1987.
- žugat** *impf*— svadati se, prepirati se, dogovorati se, »brale moj, stari su napaljeni, žugaju cili dan« stud. 1989.
- žür** *m*— kućna zabava, »drugi petak mi je rodendan, tila bi napravit žur, a da ne bude ono klasično« stud. 1990. TS *žur*, DA *žürka*. Franc. *jour*.
- žváka** *f*— gumica za žvakanje, žvakalica, »mi igrali na čipavalo sa žvakama po šoferšajbnama od auta« R 7. 11. 1986, »nije žvaka za seljaka«, opća popularna izreka. TS *žvaka*, DA *žváka*.